



**SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE
ATLETICKÉHO ŠTADIÓNA TATRAN**

ŠPORTOVÝ DEŇ
10. 9. 2022
začiatok o 9.00 h

viac informácií na str. 3



SOM GURMÁN
TISÍC CHUTÍ ŽIVOTA

OTVÁRAME 5.9.2022

LETNÁ 76

U NÁS NÁJDETE DELIKATESY Z CELÉHO SVETA:

SLOVENSKÉ A TALIANSKÉ VÍNA
REMESELNÉ PIVÁ Z CELÉHO SVETA

PRÉMIOVÉ ČAJE A KÁVU

ZREJÚCE SYRY

MÄSOVÉ VÝROBKY

ČOKOLÁDY

DŽEMY

AJVARY, PESTÁ

OLIVY, SUŠENÉ PARADAJKY

0903 496 017

SOMGURMAN.SK



LAGUNA REALITY

Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša



VIRTUÁLNE PREHLIADKY NEHNUTEĽNOSTÍ

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

+421 907 898 188

info@lagunareality.sk



Od roku 2008

www.lagunareality.sk

**UŽ SI SÁM ROZMÝŠĽAL
AKO ZAROBÍŤ NA
NEHNUTEĽNOSTIACH?**

**GOOD4U JE DOBRÁ
VOĽBA PRE TEBA.**

GOOD4U[®]
REALITY Z REALITY

PRIHLÁSA NA VSTUPNÝ SEMINÁR.

0917 134 140

Letná 77, Spišská Nová Ves
info@prosperity.sk

GRAFFITI VILLA NOVA

3. - 4. september

2022

SÍDLISKO TARČA - ZADNÉ STENY GARÁŽI NA ULICI BREZOVÁ (SMER OD ZOO)

SOBOTA • GRAFFITI DŽEM OD 9:00

NEDEĽA • GRAFFITI DŽEM OD 11:00

**OBČERSTVENIE
KANTINA BISTRO**

MUSIC: TROVIX

AFTERPARTY

3.9.2022 (sobota)

**KANTINA BISTRO
PRI OC MADARAS (BYVALÝ X-ROAD)**

**21:00 - PREMIÉRA GRAFFITI FILMU
CTA ANARCHY**



Milí Novovešťania!

Nie je to tak dávno, čo sme prekonávali strasti pandémie s jedným sloganom – Spoločne to zvládneme! Som naozaj presvedčený, že ak spojíme sily, dokážeme pre naše mesto urobiť skvelé veci. Aj tí, ktorí boli fanúšikmi konfliktov a svárov pochopili, že menej sebastrednosti a viac ústretovosti prospieva všetkým, či sú na tej, či na inej strane politického spektra. Som rád, že sa stretávam v poslednom čase s ľuďmi, ktorí majú v sebe „šťastnú myšlienku“ a tá im otvára dvere a srdcia, aby priniesli blaho ostatným. Preto som úprimne rád, že sme našli spoločnú reč s novým spišskonovoveským farárom Mgr. Jánom Záhradníkom. Už po prvom vzájomnom rozhovore hľadá vedenie mesta cestu, ako pomôcť tunajším veriacim zrekonštruovať fasádu Rímskokatolíckeho farského úradu na Letnej ulici, ktorá je v zlom stave. Kde je vôľa, tam je cesta. Okrem toho, že mesto vysporiadalo pozemky pod kaplnkami na Tarči a v Schulerlochu, sú pozemky našou spoločnou témou. Rímskokatolícka cirkev vlastní pozemky na plánovaných cyklotrasách smerujúcich okolo letiska k Pamätníku obetí fašizmu, ale aj tie, ktoré môžu byť použité na individuálnu bytovú výstavbu v lokalite Malé pole. Dúfam, že vzájomné jednanie dopadne dobre. Rovnako, ako verím v úspešné riešenie v prípade nových podmienok sprístupnenia najvyššej veže na Slovensku či možnosti častejších návštev farského kostola Nanebovzatia Panny Márie turistami.

Je v záujme všetkých obyvateľov mesta, nielen členov najväčšej cirkevnej obce na Slovensku, aby sme opravili areál kaplnky na Schulerlochu. Je miestom, kde chodia veriaci i neveriaci, preto sa vedenie mesta rozhodlo pomôcť pri oprave nielen kaplnky, lavičkami a terénom, ale postaviť tu, s pomocou mestských firiem, altánok na oddych a inštalovať informačnú tabuľu s mapou pre všetkých, ktorí sem zavítajú.

Žijeme neľahké časy a našou prvoradou úlohou je hľadať cestu k riešeniam, k dohode, k ľuďom. Som rád, že sme sa to v Spišskej Novej Vsi za posledné roky naučili a som presvedčený, že nám vzájomná ústretovosť a pokora môže priniesť iba dobro.

• Pavol Bečarik, primátor Spišskej Novej Vsi



Ukončenie rekonštrukcie atletického štadióna

V júni 2022 bola ukončená rekonštrukcia Atletického štadióna Tatran v hodnote viac ako 1 mil. eur. Atletický ovál a technické sektory by mali spĺňať pravidlá a štandardy Medzinárodnej atletickej federácie. Slávnostné otvorenie vynoveného športoviska prebehne 10. septembra.

Atletický štadión bol postavený v roku 1964. Odvtedy na ňom vyrástlo množstvo skvelých atlétov. Avšak zub času sa podpísal aj na ňom. Rekonštrukčné práce na štadióne začali v máji v roku 2021. Najprv bola zbúraná stará tribúna kvôli nevyhovujúcemu stavu. **Rozšíril sa atletický ovál**, aby spĺňal požiadavky atletického zväzu. „Vytvorila sa osemdráhová povinka a podklad pod atletickým oválom. Natiahol sa nový atletický povrch a vytvoril nový štrkový podklad a tiež sektory technických disciplín,“ priblížil primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Okrem uvedených prác sa urobila aj **nová elektrická prípojka** pre areál. Vybudovaná bola **nová elektroinštalácia pre časomieru**, osadili sa **kamery a systém umelého osvetlenia**. Keďže bol celý areál veľmi podmočený, musel byť **oddrenážený**.

Celkové náklady na rekonštrukciu boli vyčíslené na **1 341 213,07 €**. Mestu sa podarilo získať od Slovenského atletického zväzu **externé zdroje vo výške 250-tis. €**, zvyšok hradilo zo svojho rozpočtu. Ešte v jeseni by mesto chcelo **začať s dobudovaním zázemia**. V rámci neho by tu mala pribudnúť **budova so šatňami, sociálnym zázemím a priestormi pre správcu**. Pre tréningové atletické centrum **získalo aj dotáciu z Fondu na podporu športu vo výške takmer 209-tis. €**.

• Edita Gondová

ŠPORTOVÝ DEŇ

10. 9. 2022

začiatok od 9.00 h

ATLETICKÝ ŠTADIÓN (TATRAN)

- ✓ **ZAŽI ZÁBAVU**
- ✓ **POMÔŽ INÝM**
- ✓ **POHYBOM K ZDRAVIU**

PRÍDTE SA ZABAVIŤ, zasúťažte si, podporiť charitatívnu akciu Spišský beh PARASPORT24 TOUR a SLÁVNOSTNE OTVORIŤ zrekonštruovaný ATLETICKÝ ŠTADIÓN

PROGRAM:

9.00 h **ZAČIATOK**

10.00 hod – 12.00 h **SPIŠSKÝ BEH** (viac na str. 21)

od 13.00 h **SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE ATLETICKÉHO ŠTADIÓNA**

Príhlásenie na Spišský beh 15. ročník PARASPORT24 TOUR:

Možná registrácia aj na mieste v deň podujatia od 8.00 h.

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Svetový pelotón pretekov Okolo Slovenska sa predstaví aj v Sp. Novej Vsi

Cyklistické hviezdy z celého sveta zavítajú v piatok 16. septembra aj do nášho mesta v rámci 66. ročníka medzinárodných pretekov Okolo Slovenska. Pre fanúšikov cyklistiky je pripravený zaujímavý sprievodný program.

Práve v našom meste vyvrcholí **3. etapa súťaže. Cieľová rovinka spolu s rýchlostnou premiou** sa budú nachádzať **pred budovou radnice**. Na pretekoch sa predstaví šesť tímov najvyššej ligy, šesť prokontinentálnych celkov, osem kontinentálnych zostáv a jedna reprezentácia. Fanúšikovia sa tak môžu tešiť na špičkových pretekárov jazdiacich aj na Tour de France. „Spišská Nová Ves nie je prvý raz v histórii mestom, cez ktoré prechádza pelotón pretekov Okolo Slovenska. V modernej histórii sa však prvý raz stane miestom cieľovej etapy, čo znamená, najmä pre našu mládež, ďalšiu motiváciu venovať sa cyklistickému športu naplno a s chuťou. Pre všetkých sa tento deň stane sviatkom športu, cyklistiky a budeme radi, keď ho prežijeme spoločne s množstvom návštevníkov, ktorí u nás prežijú krásne a neopakovateľné chvíle,“ uviedol pri tejto príležitosti primátor mesta **Pavol Bečarik**. Prejazd pretekárov a zároveň **rýchlostná prémie** je plánovaná **približne o 16.20 hod.** a následný **dojazd do cieľa je odhadovaný o 17.05 hod.** pred budovou radnice.

Smer trate - prejazd cyklistov rýchlostná prémie:

od Novoveskej Huty po hlavnej ceste cez Elektrárenskú ul., Zimnú ul., okolo budovy Reduty, Letnú ul., Štefánikovo nám. a následne smerom na Smižany.

Smer trate - dojazd do cieľa:

od Smižian po hlavnej ceste cez Štefánikovo nám., Zimnú ul., okolo budovy Reduty na Letnú ul.

Pre návštevníkov je pripravený **zaujímavý sprievodný program**, ktorý odštartuje o 14.30 hod. na pódiu pred Redutou. Na deti čaká **tombola** plná zaujímavých cien, aj **stánky partnerov podujatia**. Diváci popri trati i v cieľi sa môžu tešiť na darčeky z reklamnej kolóny, ktorá pôjde v približne polhodinovom predstihu pred pelotónom. Bližšie informácie o sprievodnom programe budú zverejnené na webovej a FB stránke mesta.

Sprievodnou aktivitou k pretekom bude podujatie **Energia na kolesách**, ktoré je organizované na podporu zdravého životného štýlu a ekologickej formy dopravy. V rámci nej si záujemcovia budú môcť od 13. 9. 2022 stiahnuť

do svojho mobilného telefónu aplikáciu GoSlovakia, kde nájdú **5 vybraných cyklistických okruhov v Sp. Novej Vsi a okolí** s vyznačením rôznych miest a pamätihodností. Tie budú spolu **so štartom a cieľom opatrené tabuľou s QR kódom**, ktorý účastník po registrácii odfotí na štarte a do 25. 9. 2022 po absolvovaní niektorého z okruhov aj v cieľi (nachádzať sa bude v TIC na Letnej ul.). Aplikácia ho automaticky zaradí **do žrebovania o bicykel a iné hodnotné ceny**.

Mesto Sp. Nová Ves sa malo pôvodne podieľať na podujatí spolufinancovaním vo výške 25 000 €. Nakoniec sa však reálne náklady samosprávy pohybujú vo výške len 15 000 €. Podujatie podporil aj Košický samosprávny kraj a Košice Región Turizmus sumou 5 000 €.

• Edita Gondová

UZÁVIERKA KOMUNIKÁCIÍ

V súvislosti s konaním podujatia upozorňujeme motoristov na **úplné krátkodobé uzávierky cestných komunikácií, a to 16. 9. 2022 v čase od 8.00 do 20.00 hod.** na:

- Letnej ul. od križovatky pri Redute po križovatku na Školskej ul.,
- Zimnej ul. od križovatky s Elektrárenskou ul. po budovu Reduty,
- Radničnom nám. – spojnice medzi Zimnou a Letnou ul.

S čiastočným obmedzením cestnej premávky je v centre mesta potrebné počítať aj počas nasledujúceho dňa 17. 9. 2022, kedy bude cez Sp. Novú Ves prechádzať trať 4. etapy pretekov. V rámci nej je u nás plánovaná ďalšia rýchlostná prémie **približne v čase o 12.50 hod. pred budovou radnice**. Zároveň prosíme verejnosť o spoluprácu a rešpektovanie pokynov dohliadajúcich orgánov.



V CIELI
cyklistické exhibície, tombola,
regionálne umelecké súbory,
stánky partnerov, reklamná
kolóna a koncert







OKOLO SLOVENSKA
Medzinárodné
cyklistické preteky
UCI 2.1
KATEGÓRIA
13.-17.9.2022

16.9.2022 - 3. ETAPA
BANSKÁ ŠTIAVNICA
12:00

SPIŠSKÁ NOVÁ VES
PREJAZD A CIEĽ
14:40 - 18:20 hod.

17.9.2022 - 4. ETAPA
LEVOČA
12:00

SPIŠSKÁ NOVÁ VES
RÝCHLOSTNÁ PRÉMIA
12:50

KOŠICE
CELKOVÉ VYHLÁSENIE PRETEKOV
15:00 - 18:00 hod.

niké
je tipovanie

Košice
region

MINISTERSTVO
ŠKOLSTVA, VEDY,
VÝSKUMU A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SPORT & SLOVAKIA
GOOD IDEA

SLOVAKIA
TRAVEL

DOVOLENKA NA
SLOVENSKEJ
DOBÝ NÁPAD

UCI

UEC

www.okoloslovenska.com

EURÓPSKY TÝŽDEŇ MOBILITY

16. - 22. SEPTEMBER 2022

Cestujme zodpovedne!

22. september 2022 DEŇ BEZ ÁUT

MHD ZDARMA – Spišská Nová Ves, Smižany

#europskytyzdenmobility
www.eurotm.skMINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

eurobus

OBEC
SMIŽANY

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Bikesharing už aj v našom meste

Trendom riešenia dopravy vo väčších mestách v súčasnosti je obmedzovanie motoristickej dopravy a jej postupné nahrádzanie alternatívnymi formami. Podpora rozvoja cyklistickej dopravy predstavuje efektívnejšiu a udržateľnejšiu cestu rozvoja mestskej mobility.

Zavedenie služby „bikesharing“ (zdieľané bicykle) ponúka cestu k ekologickému a efektívnemu smerovaniu rozvoja udržateľnej mobility v meste Spišská Nová Ves.

„Hlavným cieľom projektu Bikesharing v meste Spišská Nová Ves je vytvorenie siete automatických požičovní bicyklov, ktorú bude tvoriť **dvadsať stojísk rozmiestnených po celom území mesta s ich celkovou kapacitou pre osemdesiat bicyklov**,“ hovorí vedúca referátu rozvoja mesta MsÚ **Darina Paveľková**.

Projekt bude realizovaný od októbra 2022 do júna 2023. Celková výška finančných prostriedkov pre tento projekt predstavuje sumu **377 598,06 €**, z toho 95 %, t. j. 358 718,16 € získala samospráva zo zdrojov EÚ, konkrétne z Integrovaného regionálneho operačného programu. „Mesto vstupuje do projektových výziev, z ktorých získa čo najväčší profit pre obyvateľov mesta i návštevníkov Spišskej Novej Vsi. Tak je to aj v tomto prípade. V čase, kedy je potrebné šetriť energiami a ochraňovať životné prostredie, predstavuje bikesharing spôsob alternatívnej dopravy po meste, využít ho môžu ľudia na príchod do práce či študenti. Bikesharing zlepší aj úroveň služieb pre turistov, takže je to ďalší krok k zatraktívneniu Spišskej Novej Vsi pre ľudí, ktorí chcú stráviť svoj voľný čas vo vstupnej bráne do Slovenského raja,“ dodal primátor mesta **Pavol Bečarik**.

• Tomáš Repčiak

V priestoroch Medzinárodného štábu pomoci Ukrajincom prebiehala do 17. 7. výstava pod názvom **Neznáma Ukrajina**. Prezentovaných na nej bolo 500 diel 40 autorov z viac než 20 krajín celého sveta. Vystavené fotografie, kresby či kariatúry aj na známkach zachytávali vojnu a jej tragické dôsledky.

Galéria umelcov Spiša pripravila počas letných prázdnin edukačno-kreatívny tábor pod názvom **Galerijný skauting**. Jeho prvý turnus prebiehal od 18. 7. do 22. 7. Určený bol pre deti od 6 do 15 rokov, ktoré počas celého týždňa spoznávali čaro výtvarného, hudobného, ale i divadelného či tanečného umenia.

Z dôvodu vysokého rizika vzniku požiarov v dôsledku pretrvávajúceho sucha a vysokých teplôt platil od 21. 7. **zákaz vstupu do mestských lesov mimo turistických chodníkov**. Ten sa vzťahoval na lesné pozemky v obhospodarovaní Lesov mesta Sp. Nová Ves, a to najmä lokality chránený areál Knola, prírodná rezervácia Muráň, Viničiar a Pukanec.

Rekonštrukciami za 7,6 milióna eur prechádzajú počas leta stredné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja. Medzi najvýznamnejšie investície patrí **rekonštrukcia Strednej priemyselnej školy technickej v Sp. Novej Vsi** v objeme 920-tis. €. Pribudnúť tu má zelená strecha či vegetačné steny. Keďže v škole dochádzalo k úniku vody a následným haváriám, ešte predtým zrekonštruujú vodovodné potrubie. Vodovod opravuje aj **Hotelová akadémia**. V **Gymnázii na Javorovej ul.** by mali pribudnúť moderné oddychové zóny. Koncom leta začnú tiež s opravou **prízemia v turistickej ubytovni Limba**, ktorá patrí pod Strednú odbornú školu na Markušovskej ceste.

Z dôvodu zhoršenej epidemiologickej situácie v súvislosti s ochorením Covid-19 od 22. 7. v **spišskonovoveskej nemocnici** začal až do odvolania platiť na všetkých lôžkových oddeleniach **zákaz návštev**. Obmedzenie sa nevzťahuje na kňazov na účel podávania sviatosti pomazania ťažko chorým a umierajúcim a návštev u osôb, ktorým je poskytovaná paliatívna starostlivosť, sú ťažko choré alebo umierajúce. Taktiež sa nevzťahuje na jednu osobu sprevádzajúcu rodičku pri pôrode a jednu osobu, ktorá sprevádza pacienta pri prepustení z nemocnice.

V centre mesta pri fontáne už po siedmykrát odštartovala 22. 7. vernisážou výstava pod názvom **Umenie v parku**. Prezentované sú na nej najlepšie súťažné fotografie a výtvarné diela neprofesionál-

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond
regionálneho rozvojaIntegrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ných výtvarníkov. Podujatie je organizované formou súťaže, do ktorej sa prihlásilo spolu 37 autorov. O víťazných dielach rozhodla odborná porota. Výstavu zorganizovalo OZ Život v meste v spolupráci so Spišským kultúrnym centrom a knižnicou. Pozrieť si ju môžete do 20. 9.

V Sp. Novej Vsi prebiehal 22. – 23. 7. jubilejný X. ročník horského cyklomaratónu s názvom **Spišských 333 Extreme**. V rámci neho si svoje sily zmerali súťažiaci v samostatných kategóriách na tratiach rôznych dĺžok. Najväčšia pozornosť bola venovaná náročnému 333 km dlhému okruhu, ktorý museli zdolať bez podpory v časovom limite 33 hodín. Najrýchlejšie ho prešli **Daniel Murgáč** a **Peter Benko**. Zdolať sa ju odvážila len jediná žena **Jana Klembárová**. Organizátori vyšli v ústrety aj širšej komunite cyklistov rôznej výkonnosti skrátenými traťami s dĺžkou 222, 111 a 66 km. Nechýbala ani kategória 66 km e-bike a rodinná trať. Podujatie už tradične zorganizovala Oblastná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš v spolupráci s mestom Sp. Nová Ves a Centrom voľného času Adam.

Spoločnosť **Embraco Slovakia** zo skupiny Nidec **pociťuje pokračujúci pokles dopytu** po svojich výrobkoch. V posledných mesiacoch upravila svoj harmonogram pracovných zmien vzhľadom na súčasnú potrebu výrobného programu. Ide o reakciu na všeobecný pokles dopytu, ku ktorému prispela aj vojna na Ukrajine, vysoké ceny vstupných materiálov a problémy v celosvetovom logistickom reťazci. Spoločnosť v blízkej budúcnosti hromadné prepúšťanie neplánuje. Všeobecne však platí, že zamestnancom na dobu určitú nepredlžuje pracovné zmluvy.

V **Slovenskom raji začal** 25. 7. tesne predpoludním **horieť les** nad obcami Hrabušice a Betlanovce. Plamene zachvátili približne štvrt hektára lesného porastu v chránenom území. Lesníci odhadli materiálne škody na približne 10-tis. €, no celospoločensky sú škody mnohonásobne vyššie. Hasiči stihli zasiahnuť včas vďaka informáciám od turistov, lesníkov a miestnych obyvateľov. Požiar nespôsobil človeka, ale úder blesku a extrémne suchu.

Spišské kultúrne centrum a knižnica od 25. 7. do 26. 8. ponúkalo návštevníkom možnosť preniesť sa v čase do minulosti prostredníctvom výstavy **Retro osвета**. Tá priblížila prostredníctvom archívnych fotografií a dobových predmetov históriu a činnosť tohto zariadenia od dôb jej vzniku.

Pokračujeme v opravách

Mesto Spišská Nová Ves pokračovalo v stavebných prácach aj v letných mesiacoch.

V mesiaci august sa začalo s opravou chodníka na Ulici Maxima Gorkého, ktorého požiadavka pre rekonštrukciu vyplynula z úloh mestských výborov Tarča a Staré mesto - juh. Chodník predstavuje významnú spojovaciu trasu peších smerujúcich do centra mesta. Pre svoju dĺžku viac ako 800 m, potreby kompletnej rekonštrukcie vrátane výmeny obrubníkov a finančnú náročnosť, musela byť rekonštrukcia rozdelená do viacerých rokov na etapy. **V prvej etape bude zrekonštruovaných približne 250 metrov chodníka.** „Napriek snahe o rekonštrukciu až po Ulicu Stojan, sme kvôli nepriaznivým vývojom cien za materiály (obrubníky, asfalty) museli skrátiť dĺžku rekonštrukcie chodníka tak, aby sme sa vošli do vopred schválenej sumy v mestskom rozpočte. Rekonštrukcia sa týka výmeny obrubníkov, výmeny nevyhovujúceho povrchu chodníka a bezbariérových úprav pred priechodom pre chodcov. Pri rekonštrukciách chodníkov musíme rozpočet rozdeľovať tak, aby sme uspokojili požiadavky všetkých mestských výborov. Zároveň netreba zabúdať, že je výrazný finančný rozdiel, keď pristúpime len k výmene asfaltového povrchu chodníka, a keď k tomu prirátame aj výmenu podkladov a obrubníkov,“ uviedol vedúci oddelenia výstavby a dopravy MsÚ **Milan Mucha**.

Do konca roka sa opráv v meste dočká aj centrum mesta – **Levočská ulica (chodník v úseku od Levočskej brány po kruhovú križovatku) a park medzi cirkevným gymnáziom a Redutou**. Nakoľko sa však zasahuje do historickej časti mesta, administratívna príprava je zložitejšia, ako je to pri bežných rekonštrukciách. V tomto prípade bola potrebná úzka spolupráca s Krajským pamiatkovým úradom a Múzeom Spiša.

V týchto dňoch **mesto finalizuje aj s prácami na dôležitej komunikačnej spojnici medzi obchodnými centrami LIDL a Tes-**

co. „Po realizácii prvej vrstvy asfaltu na ceste sa asfaltoval cyklistický chodník, potom prišli na rad zemné úpravy a druhá vrstva asfaltu. V prípade chodníka bola položená zámková dlažba. Veríme, že v mesiaci september bude už komunikácia uvedená do plného režimu a ďalšia časť Nábrežia Hornádu tak získa nový šat, čím výrazne prispejeme k zvýšeniu bezpečnosti pre chodcov, cyklistov a premávky vozidiel,“ hovorí primátor **Pavol Bečarik**.

V zostávajúcich letných a jesenných mesiacoch začnú práce aj na rekonštrukcii komunikácie **v domovej zástavbe mestskej časti Pod Tepličkou**, kde sa domáci po rokoch dočkajú nového asfaltového povrchu. **V lokalite Červený jarok** vznikne taktiež **nová komunikácia s osvetlením na Limbovej ulici** v úseku od Smrekovej ul. po križovatku s Červenou ulicou. „Vedeniu mesta nie je ľahostajný osud a bývanie ľudí, ktorí sa dostali kvôli nenaplneným sľubom majiteľa pozemkov do nežiadenej situácie, kedy márne čakali dlhé roky na novú komunikáciu. Nakoľko realizácia komunikácií v celej lokalite Červeného jarku predstavuje mnohomiliónovú investíciu, aj v tomto prípade sme museli pristúpiť k etapizácii ich realizácie. V spomínanom úseku boli ukončené všetky prípojky pre jednotlivé parcely a nie je predpoklad zásahu do komunikácie, čo bolo jedným z dôvodov výberu spomínaného úseku,“ približuje situáciu M. Mucha. Mesto bude, podľa neho, aj najbližšie roky pozorne sledovať výstavbu v tejto lokalite a postupne pristupovať k realizácii komunikácií na ďalších úsekoch.

O prvej etape rekonštrukcie chodníkov môžeme vraviť aj **na Kocelovej ulici**, kde v jesenných mesiacoch prebehnú práce v smere od Kollárovej po Rastislavovu ulicu. „Je pravdou, že mesto na Kocelovej ulici počítalo s kompletnou rekonštrukciou komunikácie, parkovacích miest a chodníkov. Ale zamietavé



stanoviská k výrubom zelene a v neposlednom rade aj prebiehajúca rekonštrukcia plynovodu na tejto ulici bola dôvodom redukcie plánov rekonštrukcie pre tento rok. Nadalej však je rekonštrukcia Kocelovej ulice jednou z úloh mesta v rámci dopravy," tvrdí M. Mucha.

Oddelenie výstavby a dopravy pripravuje taktiež realizáciu autobusovej zastávky vo Ferčakovciach (pri Gemerskej ul.), kde je však potrebná spolupráca s Košickým samosprávnym krajom. V prípade úspešnej spolupráce budú v jesenných mesiacoch začaté stavebné práce.

„Netreba zabúdať ani na spojené investície, kedy mesto zareagovalo na rekonštrukcie plynovodu alebo optických sietí. V takýchto prípadoch, okrem toho, že sme efektívne nastavili podmienky spätných úprav, kedy zhotoviteľ musí opraviť povrch chodníka v plnej šírke, operatívne sme komunikovali so zhotoviteľmi a v súčinnosti zrealizovali výmeny obrubníkov,

čím sme za polovičné vynaložené finančné prostriedky kompletne zrekonštruovali chodníky. V tomto roku tak bude zrekonštruovaný chodník na Rázusovej ulici, časti Muránskej ulice a nový asfaltový povrch dostane aj chodník na Hanulovej a Mlynskej ulici. V takýchto prípadoch je potrebná trpezlivosť zo strany obyvateľov, keďže zhotoviteľ má určitý čas na spätné úpravy po prekopávkach," konkretizuje M. Mucha.

Z pripravovaných akcií je potrebné spomenúť spustené verejné obstarávania schválených projektov „**Ekologicky a bezpečne**“ (banícke námestie s premostením) a „**Revitalizácia vnútrobloku sídliska Východ**“. Realizácia oboch týchto projektov je plánovaná na jeseň tohto roku, resp. jar 2023, v závislosti od podpisu zmluvy so zhotoviteľom.

● odd. výstavby a dopravy, MSÚ
text upravil Tomáš Repčiak

Navrhované nadzemné parkovisko by poskytlo stovky stojísk

Mesto si nechalo vypracovať štúdiu nadzemného parkoviska na sídlisku Západ a získalo tak konkrétnejšiu predstavu o možnostiach a potrebách tohto dopravného riešenia. Účelom navrhovanej stavby je zabezpečiť dostatočné a bezpečné parkovanie pre obyvateľov sídliska Západ I. Užívateľmi by mali byť obyvatelia a návštevníci sídliska. Navrhované riešenie uvažuje o zapustení objektu do okolitého terénu, ktorý bude upravený kvôli plánovanej modernizácii železničnej trate a novo navrhovaného kruhového objazdu. Vďaka svaovitému terénu, ktorý tak vznikne, bude zo severnej strany viditeľný ako dvojpodlažný objekt a z južnej strany na úrovni kruhového objazdu ako štvorpodlažný s parkovacou strechou. Návrh rešpektuje novo navrhované dopravné riešenie objazdu, peších a cyklistických trás a dopĺňa svojím riešením celkový urbanistický návrh danej lokality.

Po obvodu parkovacieho domu by mohli byť umiestnené vertikálne lamely, ktoré zabráňujú prehrievaniu priestorov v lete a zároveň umožňujú prirodzené vetranie cez otvory medzi nimi. Povrchy obvodových stien môžu tvoriť železobetónové konštrukcie vyhotovené v pohľadovej kvalite betónu. Pôdorysný trojuholníkový tvar reflektuje tvar pozemku, na ktorý je objekt osádzaný tak, aby bolo možné maximalizovať počet parkovacích miest s maximálnymi rozmermi objektu 77,46 m x 73,20 m. Celkovo počítá štúdia s 427-mi stojiskami. Navrhovaná zastavaná plocha predstavuje celkovo 2876 m², objekt by mal tri nadzemné podlažia a parkovaciu strechu. Štúdia predpokladá náklady na realizáciu v hodnote cca 5-miliónov eur.

● Tomáš Repčiak



Vizualizácia riešenia železničného priecestia s nadzemným parkoviskom v pozadí.

Horská záchranná služba zasahovala 27. 7. v Slovenskom raji. Privolaná bola na pomoc ku 50-ročnej turistke z Izraela. Tá si na sprístupňovačom zariadení v blízkosti Hrdla Hornádu poranila členok. Záchranári ju vyšetřili, podali jej infúziu liečbu a po zafixovaní zranenej končatiny ju na nosidlách transportovali k terénnemu automobilu, ktorým ju previezli do nemocnice.

V Sp. Novej Vsi sa 29. – 30. 7. konal už po šiestykrát medzinárodný festival **Živé sochy 2022**. Námestie v centre mesta sa vďaka sochám umeleckej skupiny Big Names na dva dni premenilo na galériu svetových a slovenských osobností. Každý rok sa na festivale ako živá socha predstaví aj významný slovenský umelec. Tento rok pozvanie prijal Marián Labuda ml. Zároveň bol pre návštevníkov pripravený bohatý sprievodný program. Organizátormi podujatia sú Radovan Michalov a mesto Sp. Nová Ves. Festival finančne podporil Košický samosprávny kraj a patrí medzi Top podujatia KSK.

Archeológovia našli pri Jánovciach (okr. Poprad) **tisícky predmetov** z doby laténskej, teda z 1. storočia pred Kristom. Sú medzi nimi keltské spony, časti keramiky či ozdobné predmety, ktoré pochádzajú od keltského kmeňa Kotínov. Ako uviedla Mária Hudáková z Múzea Spiša, medzi najzaujímavejšie predmety patria napríklad sklenené koráliky, našli aj zdobené očkami, čo je ojedinelé. Podľa nej len za mesiac júl vo dvoch sondách objavili až 3000 predmetov alebo ich častí. Nálezy detailne preskúmajú a skončia v Múzeu Spiša, kde plánujú pripraviť výstavu o Keltoch na Spiši.

Už **takmer 150 seniorov sa vrátilo do domova dôchodcov**, ktorí ho museli opustiť po požiari koncom marca. Za uplynulý mesiac sa v zariadení podarilo opraviť tri podlažia. Obnova posledného štvrtého poschodia, ktoré zhorelo do tla, by mohla byť ukončená spolu so strechou pravdepodobne do dvoch rokov. Aktuálne samospráva pripravuje v tejto súvislosti verejné obstarávanie na dodávateľa stavebných prác.

Koncom júla boli **horskí záchranári zo Slovenského raja** privolaní k turistovi, ktorému sa priťažilo po bodnutí hmyzom. Nachádzal sa pri Bielom potoku. O pár dní zaznamenali druhý prípad, keď došlo k poštípaniu turistky pri výstupe roklinou Suchá Belá. Oba dostali silnú alergickú reakciu, tzv. anafylaktický šok. Po príchode museli pacientom podať adrenalin pomocou adrenalinového pera. Následne boli prevezení leteckou záchrannou službou na ďalšie lekárske ošetrenie.

Mesto Sp. Nová Ves spúšťa v gescii oddelenia komunálneho servisu dobrovoľnícku organizáciu „**Dobrovoľníci Spišská Nová Ves**“. Jej úlohou bude zastrešovať a koordinovať dobrovoľníkov a dobrovoľnícke aktivity v meste a okolí. Tí budú prospešní pri upratovaní sídlisk, odstraňovaní čiernych skládok, čistení vodných tokov či obnove detských ihrísk. Nápomocní budú aj pri organizovaní športových a kultúrnych podujatí v meste.

V Turistickom informačnom centre pribudla nedávno **unikátna reliéfná mapa Slovenského raja**, ktorú vytvoril Novovešťan Peter Šofranko. Vychádzal pritom zo satelitných výškových dát. Vyznačené sú na nej obce, turistické chodníky, rokliny, tiesňavy a najznámejšie miesta národného parku, ktoré sú turistami najviac navštevované. Mapa je vyrobená v mierke 1 : 27 000 a poskytuje reálny obraz na krajinu podľa skutočnosti.

V niektorých lokalitách Slovenského raja prechod roklinami turistom sťažujú **technické zariadenia na zlom stave**. Na ne upozorňuje Horská záchranná služba na svojej webovej stránke. Ide hlavne o poškodené drevené rebríky v rokline Veľký Sokol, ďalej sústavu drevených rebríkov v doline Bieleho potoka, a to od ústia Kyselá po Klauzy. Technický stav zariadení majú na starosti obce, pod ktoré jednotlivé zariadenia patria, konkrétne Hrabušice, Smižany, Spišské Tomášovce a Letanovce. Vyžaduje si to však nemalé finančné prostriedky, pričom príjmy zo vstupného sú u týchto obcí nevyrovnané. Vhodnou alternatívou bola teda dohoda medzi obcami a Správou NP Slovenský raj, že o technické zariadenia sa budú starať ochránari. To ale zastavila reforma národných parkov, no nevylučuje sa, že opäť dôjde k ďalším rokovaniam.

Košický samosprávny kraj láka rodiny s deťmi spoznávať krásy východného Slovenska **mimoriadne výhodným cestovným** v prímestskej autobusovej doprave. Počas sobôt, nedeľ a štátnych sviatkov môžu cestovať autobusmi len za 1 € bez ohľadu na to, ako ďaleko sa vyberú. Podmienkou pre využívanie víkendových lístkov je spoločná cesta minimálne 2 členov rodiny, z ktorých je aspoň 1 osoba dospelá a cestuje s ňou minimálne 1 dieťa do 15 rokov. Rovnaké pravidlá platia aj v rámci Prešovského kraja, keďže obidve župy sú partnermi v Integrovanom dopravnom systéme IDS Východ. V prvom polroku 2022 využilo víkendové cestovné už 4 614 cestujúcich. Tento benefit zaviedla župa ešte v roku 2019.

Pokračujeme v obnove detských ihrísk a športovísk

Po výstavbe nového detského ihriska na Triede 1. mája a rekonštrukciách viacerých detských ihrísk v rôznych častiach mesta pokračujeme v ich obnove a ďalšom dopĺňaní prvkov.

Aktuálne prebiehajú práce na osadení **štyroch street-workoutových zostáv**, ktoré budú umiestnené **na uliciach Gaštanová, Lipová, Škultétyho** a vedľa detského ihriska **v Novoveskej Hute**. Práce prebiehajú taktiež na výstavbe **detského ihriska Rodinka na sídlisku Mier**, ktorej ukončenie je plánované v septembri.

V rámci obnovy detských ihrísk bude osadená **nová vežová zostava na Agátovej ulici** a dokončená **výmena prvkov na Filinského ceste**. Rekonštrukciou prejde taktiež ihrisko **na sídlisku Východ na Moravskej ulici**, kde budú **doplnené dopadové plochy** na tri betónové kruhy, kde zároveň dôjde k výmene nevyhovujúcej šmykačky za novú zostavu. V pláne máme taktiež **obnovu dvoch pieskovísk – na uliciach Svätoplukova a Škultétyho**, ako aj **osadenie dvoch herných prvkov** v ďalších častiach mesta.

Celkové náklady na výstavbu a rekonštrukciu detských ihrísk v roku 2022 **presiahnu sumu 200 000 €**.

Mesto bolo úspešné pri získaní **dotácie na ďalšie detské ihrisko Rodinka**, ktoré sa bude nachádzať **na Tarči vo vnútrobloku Lipová – Dubová**, kde je realizácia plánovaná v budúcom roku.

V rámci projektov sa mesto zapojilo do ďalších

dvoch výziev – **výstavba multifunkčného areálu Kaufland park na sídlisku Západ a projektu Lidl mestské zelené oddychové zóny – ČISTINKY**. Pri týchto projektoch bude prebiehať v nasledujúcich mesiacoch hlasovanie verejnosti. Bližšie informácie o spôsobe hlasovania nájdete na **www.lidl.sk/cistinka** alebo na **www.kauflandpark.sk**.

V **spolupráci so spoločnosťou Nidec** sme sa rozhodli uskutočniť taktiež revitalizáciu verejne prístupných športovísk na sídliskách, kde **rekonštrukciou prejde 5 basketbalových ihrísk, 2 volejbalové ihriská a 1 futbalové ihrisko**, kde plánujeme kompletnú výmenu basketbalových konštrukcií a košov, osadenie sietí na volejbal a výmenu futbalových bránok.

● Peter Hamrák

ved. odd. komunálneho servisu, MsÚ



Výstavba detského ihriska Rodinka na sídl. Mier.



Začiatkom augusta bolo otvorené nové detské ihrisko na Tr. 1. mája.

MEPOS úspešne prevádzkuje práčovňu

Mestský podnik služieb (MEPOS) prevzal na jar tohto roku práčovňu v areáli spišskonovoveskej nemocnice. Po tom, čo sa rozhodol súkromný prevádzkovateľ, vzhľadom na nárast cien energií, práčovňu uzavrieť, rozhodlo sa mesto Spišská Nová Ves odskúšať fungovanie služby v nových podmienkach tohto sociálneho podniku. „Prevzali sme sedem dovtedajších zamestnancov pracovne a na základe toho, že sa nám podarilo získať nových zákazníkov, sme mohli postupne prijať ďalších šesť zamestnancov. V prvých týždňoch neboli naše výsledky oslepujúce, ale v súčasnosti sme v takzvaných zelených číslach. Práčovňa vykazuje zisk a snažíme sa ju zveľadiť,“ hovorí riaditeľ spoločnosti MEPOS **Tomáš Hamráček**. Podľa neho už investovali do nového zariadenia práčovne približne 15-tis. € a plánujú nielen modernizovať strojový a vozový park, ale aj priestory, v ktorých práčovňa funguje. V ponuke služieb tejto časti MEPOS-u je pranie nemocničnej bielizne, hotelovej a gastro bielizne, služby pre wellness a spa, starostlivosť o reštauračný textil, pracovné odevy a tvarovanú bielizeň. „V súčasnosti perieme a žehlíme pre viaceré nemocnice a hotely od Kežmarku až po Košice. Od 1. 9. 2022 plánujeme rozšíriť služby pracovne o služby čistenia odevov, takzvané „mokré čistenie (soft wash)“. Služby pracovne a čistiarne ponúkame aj pre fyzické osoby. O naše služby je záujem a v konečnom dôsledku prinášajú finančný efekt aj mestskému rozpočtu,“ dodáva T. Hamráček.

● Tomáš Repčiak



PROSBA

Vážení kolegovia železničari, klub nadšencov železnice zo Spiša pripravuje stálu expozíciu histórie košicko-bohumínskej trate.

Určite niektorí z vás majú niekde odložené artefakty, ktoré by mohli zapožičať, resp. darovať klubu.

Naše kontakty:

juraj.bena@zoznam.sk, mobil 0911 660 723
alebo f.svetko@gmail.com, mobil 0903 644 380.

Ďakujeme za vašu ochotu.

Opravy na Dome smútku

Onedlho čakajú Dom smútku v Spišskej Novej Vsi nutné opravy.

Dom smútku v Spišskej Novej Vsi bol postavený v roku 1973, takže v budúcom roku si pripomenieme 50 rokov jeho existencie. Obradná miestnosť pre približne 100 ľudí je miestom cirkevných aj občianskych posledných rozlúčok s občanmi mesta aj z okolia. Každoročne sa tu uskutoční približne 300 pohrebov, do druhého augustového týždňa ich bolo 236 (191 cirkevných obradov a 45 občianskych). Spoločne so starým cintorínom tvorí jeden areál.

V dome smútku sa nachádza vstupná hala, obradná miestnosť s katafalkom, dve kóje, prípravné miestnosti pre kňaza aj pomocný personál, dve kancelárie zamestnancov cintorína aj toalety. K vybaveniu patrí miest-

nosť s chladiacimi zariadeniami. Vnútri môžeme nájsť aj umelecké dielo, plastiku od Mikuláša Gajdoša.

„Na základe návrhu primátora mesta sme pristúpili k plánovaniu rekonštrukcie Domu smútku. Obnovou by mali prejsť nátery v obradnej sieni, náter fasády a vonkajšie drevené obklady. Rekonštrukciu si vyžaduje taktiež vonkajšia stena oplotenia pri vstupnej bráne, ako aj vnútorná časť oplotenia starého cintorína, ktorá bude vzhľadom na jej rozsah prebiehať vo viacerých etapách,“ priblížil opravy vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ **Peter Hamrák**.

V tomto roku je na rekonštrukčné práce vyčlenená suma vo výške 20 000 €.

● Tomáš Repčiak

Stará približne 100-ročná **hať v Smižianskej Maši bola zbúraná**. Železo-betónová konštrukcia prekážala voľnému toku Hornádu a zachytávalo sa na nej naplavené drevo. Jej zbúranie iniciovali ochranári zo Správy NP Slovenský raj, keďže predstavovala fyzickú prekážku hlavne pre pohyb vodných živočíchov a pre spoločnosť už nebola potrebná. Pred dvoma rokmi bol preto vypracovaný projekt, ktorý správa postúpila Štátnej ochrane prírody do Banskej Bystrice. Jej zbúranie pomôže nielen životnému prostrediu, ale aj rozvoju cestovného ruchu v tejto lokalite. Predĺžil sa tým totiž o niekoľko km splav Hornádu, ktorý je prevádzkovaný pri dostatočne vysokej hladine vody. Obec Smižany zároveň plánuje zrekonštruovať most a v spolupráci s miestnymi podnikateľmi vytvoriť zázemie pre ľudí, ktorí ho prídu splavovať. Likvidáciu stavby zaplatilo Ministerstvo životného prostredia SR.

V Slovenskom raji v blízkosti hotela Čingov budujú **nový autokemping**. S nápadom prišla spoločnosť Čingov Tour pre narastajúci záujem návštevníkov o túto službu. Na jeho realizáciu získala finančnú podporu vo výške 40-tis. € z Košického samosprávneho kraja, pričom celkové náklady na projekt predstavujú sumu 80-tis. €. Do projektu chcú aktívne zapájať lokálnych dodávateľov a vytvárať tiež podmienky na prezentáciu atraktivít, regionálnych produktov i služieb v cestovnom ruchu v regióne. Na celkovej ploche približne 20 ha bude vytvorených 26 zatrávnených odstavných plôch pre vozidlá, toalety a sprchy. Projekt rešpektuje princípy ekoturizmu. Zámer vítajú aj ochranári. Ubytovaním návštevníkov v prírode sa eliminuje parkovanie na území národného parku. Práce na výstavbe autokempingu by mali byť ukončené v októbri 2022.

OZ Mladí ľudia a život, Klub mladých, skauti a mládežnícky parlament oslávili 6. 8. v parku pred Evanjelickým kostolom Medzinárodný deň mládeže podujatím **Lepší deň**. V rámci neho všetky mládežnícke organizácie mesta prezentovali svoju činnosť. Zároveň bol pripravený sprievodný program a rôzne hry pre deti. Akciu večer zavíril koncert kapely Sám sebou.

Čistenie rieky Hornád

V rámci spoločenskej zodpovednosti firmy (CSR) zamestnanci spoločnosti **TRIPLUS SK, s. r. o.**, zorganizovali 4. 7. 2022 environmentálnu aktivitu zameranú na vyčistenie brehu rieky Hornád na sídlisku Mier. Tejto dobrovoľnej akcie sa zúčastnilo 9 zamestnancov firmy, ktorí pomáhali vyčistiť celý úsek popri rieke, a to od Vyšnej Hate po most pri OD Tesco. Slnko silno hrialo, ale všetci zúčastnení si užívali horúci deň pri čistení rieky a jej brehov. Mnohí obyvatelia sídliska boli prekvapení a pristavovali sa pri nich s otázkou, čo robia. Povzbudzovali ich v práci, ktorú robili. Niektorí sa aj poďakovali za ich úsilie.

Za približne **4,5 hod. intenzívnej práce** sa podarilo vyzbierať až **35 vriec odpadu** rôzneho druhu!

Hoci sa spoločnosť TRIPLUS SK zaoberá výrobou plastových výliskov,

firma sa správa k životnému prostrediu šetrne. Jej zamestnanci si veľmi dobre uvedomujú, aké negatívne dôsledky môže mať plastový odpad na budúcu generáciu.

Niektorí nezodpovední obyvatelia vyhadzovali do rieky aj staré spotrebiče, ako napr. chladničky a sporáky. Bolo by dobré, keby v blízkosti rieky mesto umiestnilo tabuľu s upozornením na zákaz vynášania odpadu do rieky Hornád.

Firma TRIPLUS SK plánuje aj v budúcnosti organizovať podobné akcie zamerané na ochranu a starostlivosť o životné prostredie.



ZÁUJMOVÉ ÚTVARY 2022 / 2023

ATLETIKA	KARAOKE SPEV	SPOLOČENSKÝ TANEC
BASKETBAL	KARATE	SCÉNICKÝ TANEC
chlapci, dievčatá	KOLKY	Black Ladies
CAPOEIRA	ĽADOVÝ HOKEJ	STONOŽKA tanečná skupina
COUNTRY TANCE-	dievčatá, chlapci	SPINNING
2.-6.ro. ZŠ	LYŽOVANIE - zjazdové	SHORT TRACK
CVIČÍME V RYTME	LYŽOVANIE - bežecké	TENIS
CYKLOTURISTIKA	MINIHERNA	TURISTIKA
CYKLOTRAVNÝ KLUB	MAŽORETKY	TRAMPOLINY
DŽUDO	MINIVOLEJBAL	VOLEJBAL
FLORBAL	MODELÁRSKY	VOLEJBAL-SŠ
FUTSAL	-letecké modely	VÝTVARNÝ
FUTBAL- veľký aj malý	ORIENTÁLNE, LATINO,	
FIT LOPTY	CIGÁNSKE a BRUŠNÉ TANCE	
HIP - HOP - tanečná skupina	PEER KLUB pre SŠ	
DENZZ INDUSTRY	RELAXAČNÉ PLÁVANIE pre ZŠ	
HVIEZDIČKA	ROZTLIESKÁVAČKY	
HOKEJBAL	6-9.ro. ZŠ, SŠ	
HUDOBNÁ KLUBOVŇA	STOLNÝ TENIS	
JUMPING		

Príhlášky nájdete na www.cvcadam.sk
 Odovzdať alebo vyplniť do 15.9.2022

CVČADAM
 PARTNERSTVO VEDIE K TEBE
 Hútňická 18
 Spišská Nová Ves

Zuzana Záborská

Keďže o niekoľko dní budú opäť voľby do orgánov miestnej samosprávy (október 2022), píšem v závere súčasného volebného obdobia 2018 – 2022. V tejto situácii, pár dní pred voľbami, nemá zmysel venovať sa tomu, čo všetko chcem pre naše mesto dosiahnuť, ako sa to zvykne z pera poslanca písať. Priestor v lŕku využívam na odporúčania do budúcnosti. Kandidovala som, a vďaka vám som uspela, ako nezávislá poslankyňa. A ak by som kandidovala opäť, tak určite opäť ako nezávislá bez väzieb na politické strany. Lebo, ako sa hovorí „politika pánske huncútstvo“ a platí aj v našom malom parlamente a prenáša sa aj do komunikácie a rozhodovania mestského zastupiteľstva. Som presvedčená, že do riešenia problémov je treba venovať viac odbornosti než politiky. Za kľúčové považujem systémový prístup k rozvoju mesta vychádzajúci zo spoločne definovaného a s verejnosťou komunikovaného plánu rozvoja mesta (akosi ho nebolo doteraz pri rozhodovaní treba), nie zo zámerov jedného človeka či politickej skupinky. V súčasnosti sa pripravuje nový rozvojový dokument mesta Spišská Nová Ves do roku 2030 a tu je priestor pre vyjadrenia a pripomienky verejnosti, aby mohol byť dobrým vodítkom v riadení

rozvoja mesta. V nastávajúcom období do roku 2027 (2030) bude veľa príležitostí získať na rozvoj nášho mesta externé zdroje z fondov EÚ, k čomu je veľmi dôležitá pripravenosť investícií a projektový prístup s vybudovaním dostatočných odborných kapacít pre projektové riadenie rozvoja mesta. Vylepšenia a zefektívnenie si žiada komunikácia s verejnosťou tak, aby bola cieľená so získaním cennej spätnej väzby pre rozhodovanie výkonného i voleného aparátu mesta. Pre skvalitnenie rozhodovania je nevyhnutná vyššia odborná zaangažovanosť komisií pri mestskom zastupiteľstve, ako aj mestských výborov, ako chcenej a užitočnej komunikačnej platformy. Tak, aby bolo v Novej lepšie.



Otvorenie MŠ S. Tomášika

V novom školskom roku bude opäť spustená prevádzka MŠ na Ul. S. Tomášika. Tomu predchádzali rekonštrukčné práce a prípravy na jej otvorenie.

K presunu MŠ S. Tomášika do MŠ na Ul. P. Jilemnického došlo ešte v roku 2019. Od septembra sa opäť vráti do pôvodných priestorov. „Po dlhších úvahách, rozhovoroch s poslancami mestského zastupiteľstva a taktiež po zatvorení Materskej školy na Hviezdoslavovej ulici sme došli k záveru, že kapacity, ktoré sú pre nás potrebné aj v súvislosti s novelou školského zákona, vieme najlepšie zachovať tým, že MŠ na Tomášikovej ulici opäť vrátíme do prevádzky,“ vysvetlila riaditeľka Správy školských zariadení **Radka Romaňáková**.

Pred jej opätovným otvorením tu počas leta prebiehali opravy a prípravné práce. **Rekonštrukciou prešla kotolňa**, ktorá bola ešte z roku 1992. „Bola to kotolňa na tuhé palivo, ktorá bola neskôr prerobená na plynovú. Mesto pristúpilo k jej rekonštrukcii, čím sa zoptimalizovali prostriedky na jej prevádzku,“ priblížila R. Romaňáková.

Po zrekonštruovaní kotolne boli **kompletne vymalované priestory**, opravili sa **nefunkčné kanalizácie** a následne **prebiehalo sťahovanie materskej školy**. „Verím tomu, že aj športové zameranie tejto škôlky bude pre deti zaujímavé a že sa im to bude páčiť. Od septembra tu budú mať aj svojho vlastného trénera,“ informovala ďalej R. Romaňáková.

Uvedené predškolské zariadenie v minulosti dávalo **priestor aj deťom so zdravotným znevýhodnením**. V ich integrácii chcú od septembra pokračovať aj naďalej.

Mesto tu plánuje v budúcnosti zrealizovať aj ďalšie práce na revitalizácii exteriéru. „S touto materskou školou sme sa zapojili do jednej výzvy a požiadali sme o finančné prostriedky na zateplenie budovy. Dúfam, že budeme úspešní,“ uzavrela R. Romaňáková.

Do MŠ P. Jilemnického sa po presťahovaní spomínanej materskej školy do uvoľnených priestorov od septembra **presťahujú detské jasle** zo Stolárskej ul. a Ul. Z. Nejedlého. Mesto tu tiež **prípravuje opravu strechy**, ktorá by sa mala začať realizovať v priebehu októbra. Zároveň je plánovaná aj **rekonštrukcia kanalizácie v MŠ na Rybníckej ul.**, kde budú následne **opravené sociálne zariadenia pre deti**.

• **Edita Gondová**



Jazyková škola

Javorová 16, Spišská Nová Ves

s oprávnením vykonávať štátne jazykové skúšky

celoročné kurzy pre deti od 10 rokov, študentov a dospelých

4 hodiny týždenne popoludní

prípravné kurzy na maturitné skúšky B1, B2 a C1

2/4 hodiny týždenne popoludní

prípravné kurzy na základnú B2 a všeobecnú C1 štátnu jazykovú skúšku

4 hodiny týždenne popoludní

prekladový seminár

2 hodiny týždenne popoludní

Ponuka jazykov

- anglický • francúzsky • japonský**
- nemecký • poľský** • ruský
- španielsky • švédsky* • taliansky

(prezenčne s lektorom, *online s lektorom, ** online s rodeným hovoriacim)

ŠTÁTNÁ JAZYKOVÁ SKÚŠKA

KONVERZAČNÉ KURZY

JAZYKOVÉ KURZY PRE FIRMY

POĎĽA POŽIADAVIEK

ZÁPIS POSLUCHÁČOV

na nový školský rok 2022/2023
august - september 2022

POBOČKY:

ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch
ZŠ Palešovo námestie v Spišskom Podhradí

ONLINE TEST

NA URČENIE JAZYKOVEJ ÚROVNE

ONLINE PRIHLÁŠKY

www.jssnv.sk

Kontakt: e-mail: js@jssnv.sk

tel.: 0905 727 558 * 0917 801 457

Z činnosti OO PZ v SNV

Začaté bolo trestné stíhanie pre prečin ohrozenie a poškodenie životného prostredia. Doposiaľ neznámy páchateľ v presne nezistenej dobe do 2. 7. 2022 do 17.00 hod. v katastrálnom území Sp. Nová Ves za doposiaľ nezistených okolností nezisteným spôsobom kontaminoval vodný tok na rieke Hornád. V danej lokalite tak došlo k hromadnému úhynu rýb rôzneho druhu o doposiaľ presne nezistenom počte a hmotnosti. Spôsobil tým doposiaľ presne nezistenú ujmu na životnom prostredí a Miestnej organizácii Slovenského rybárskeho zväzu Sp. Nová Ves škodu na uhynutých rybách a ekologickú ujmu v produkcii rýb najmenej vo výške 2 660 €.

Povereným príslušníkom OO PZ SNV bolo 18. 7. 2022 začaté trestné stíhanie pre prečin krádeže. Doposiaľ neznámy páchateľ v dobe od 15. 7. 2022 od 16.00 hod. do 18. 7. 2022 do 7.00 hod. doposiaľ nezisteným spôsobom vnikol na pozemok areálu spoločnosti na Radlinského ul. a následne do kancelárie administratívnej budovy, odkiaľ odcudzil čiernu podlhovastú čašnícku peňaženku v hodnote 20 €, v ktorej sa nachádzala finančná hotovosť vo výške 3 300 €. Pre poškodenú spoločnosť spôsobil škodu krádežou v celkovej výške 3 320 € a poškodením okna a dverí škodu vo výške 150 €.

Povereným príslušníkom OO PZ SNV bolo 27. 7. 2022 začaté trestné stíhanie pre prečin nedovolennej výroby omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držania a obchodovania s nimi v súbehu s prečinom ohrozenie pod vplyvom návykovej látky. Páchatelia od presne nezistenej doby až do zastavenia hliadkou OO PZ SNV 27. 7. 2022 na Štúrovom nábreží mali pri sebe neoprávnené pre vlastnú potrebu počas jazdy v osobnom motorovom vozidle zn. Jaguar doposiaľ presne nezistené množstvo zelenej sušiny vykazujúcej znaky rastliny rodu Cannabis. Tá patrí do I. skupiny omamných, psychotropných látok, jedov a prekurzorov, ktorých držanie a výroba je zakázaná. Vodič zastaveného vozidla bol vyzvaný k podrobeniu sa dychovej skúške s negatívnym výsledkom. Nakoľko však javil známky požitia inej návykovej látky, bol vyzvaný k podrobeniu sa akútneho toxikologického vyšetrenia na zistenie prítomnosti omamných a psychotropných látok, s čím súhlasil. Pri vyšetrení ošetrojúci lekár potvrdil príznaky požitia omamných a psychotropných látok.

Spojenie knižnice a osvetu prináša nové príležitosti

Spišské kultúrne centrum a knižnica (SKCaK) je inštitúciou, ktorá spája skúsenosti dvoch tradičných producentov kultúry v našom meste i regióne – Spišskej knižnice a osvetového centra. Na blízku i naplánovanú budúcnosť SKCaK sme sa opýtali novej riaditeľky tejto inštitúcie **Moniky Tkáčovej**.



Obe inštitúcie, ktoré sa spojili v jednu, sú Novovešťanom dobre známe a potrebné. Osvetári boli vždy významnými organizátormi i metodikmi neprofesionálnej kultúry a knižnica je už tradičnou oporou kultúrneho života v meste. Ako sa obom inštitúciám darí pod jednou strechou?

SKCaK vzniklo 1. 1. 2021, pár mesiacov na to som bola poverená jej riadením. Odvtedy sa snažím budovať identitu novovzniknutej inštitúcie tak, aby si upevnila svoje miesto na poli kultúrneho diania a jej rovnocenné zložky, osвета a knižnica, naďalej naplňali svoje nenahraditeľné poslanie. K novej identite neodmysliteľne patrí nová webová stránka (www.skcak.sk) vytvorená už v súčasnej lákavej vizuálnej podobe. Úplne nanovo graficky bola prepracovaná hlavne časť webu pre knižnicu, taktiež sme spustili FB kanály či vytvorili nové logo inštitúcie.

Vzájomné spojenie vytvorilo príležitosť pre nové jedinečné možnosti rozvoja a spolupráce, ako aj priestor pre vznik zaujímavých a netradičných aktivít. Napríklad počas prázdnin sme realizovali programovo pestrý letný denný tábor pre deti ZŠ – **Mušky osvetušky** (nadväzujúc na pobytový tábor Mušky raja), kde sme plne využili všetky možnosti osvetu a knižnice. V októbri rozbehneme cyklický projekt **Umpre** zameraný na vzdelávanie pedagógov v oblasti umeleckého prednesu a rétoriky nadväzujúc na súťaže Hviezdoslavov Kubín a Štúrov Zvolen, ktoré osвета dlhodobo realizuje, a kde sa dokonale dopĺňa s knižnicou. Organizačných, personálnych či priestorových prepojení „pod jednou strechou“, aj keď v dvoch samostatných budovách na námestí, bude postupne čoraz viac.

V poslednej dobe sa rozvíjajú nové formy komunikácie a interaktívnejšie formy práce so všetkými kategóriami ľudí v meste, obľúbené sú knižničné podujatia aj výraznejšia prezentácia osvetárskych klubov. Budete v inováciách pokračovať?

Už počas môjho pôsobenia ako poverenej riadením som sa snažila zavádzať novinky, resp. rozširovať ponuku služieb pre verejnosť. Na jeseň 2021 sme zaviedli **bibliobox**, spustili sme online katalóg **e-knihy** s vyše 11000 knižnými titulmi. Začali sme budovať knižnicu ako priestor pre komunitné aktivity. Rozbehli sme cyklus aktivít na podporu čitateľskej gramotnosti najmenších detí, verejnosti už známe pro-

jekty **Rande s lepoprelom** a **Čítame detským srdiečkam**.

Chceme pokračovať aj v ďalšej našej inovatívnej aktivite – cykle autorských besied s najčítanejšími slovenskými autorkami – **Kde končí kniha, tam začína literárny večer**. Postupne budeme prichádzať s cyklom aktivít pre deti ZŠ, študentov SŠ, seniorov a čitateľské komunity z radov verejnosti.

V rámci osvetu chceme naďalej ponúkať stále nové obsahy a formy vzdelávacích a prezentačných aktivít v podobe workshopov, plenérov či kurzov, výstav a súťaží tak, aby sme podchytili rôzne skupiny neprofesionálneho umenia – výtvarníkov, fotografov či filmárov. Za túto oblasť spomeniem hlavne projekt s názvom **Ateliery**, ktorý v pravidelných intervaloch prináša nové podnety pre nadšencov vizuálneho umenia v atmosfére komornej tvorivosti.

Spišská Nová Ves má dlhoročnú tradíciu kultúrnej jesene. Čo ste pre obyvateľov mesta pripravili vy, lepšie povedané – aká ponuka nás čaká?

Okrem už spomenutých projektov, ktoré pokračujú aj na jeseň, by som vyzdvihla výstavu s názvom **Novovešťan**, ktorá bude prezentovať reprodukcie diel známeho autora – Novovešťana **Laca Vikartovského** realizovanú pri príležitosti jeho životného jubilea. Súčasťou vernisáže bude aj prezentácia filmového dokumentu s rovnomeným názvom z našej produkcie. V tomto období máme naplánované aj výstavy prezentujúce tvorbu ďalších neprofesionálnych umelcov, patrí k nim **Jirko Salzman** či **František Mihál**. Dávam do pozornosti aj zaujímavý 4-dňový **výtvarný plenér „Po stopách Ladislava Medňanského“**. Nemôžem opomenúť oblasť folklóru, kde rozvíjame rôznorodé aktivity, tam máme na jeseň naplánované viaceré **školy tanca a školy spevu** zamerané na tanečnú a hudobno-spevnú kultúru dolného a stredného Spiša. Budeme realizovať aj mnohé ďalšie aktivity mimo priestoru nášho mesta (Divadelné Jaklovce, Makovická struna, Hokerlík), kde sú však všetci obyvatelia srdečne pozvaní. V knižnici nebudú chýbať ani informačné výchovy, zážitkové čítania s porozumením, literárne súťaže, knižné kluby, autorské besedy či knižné novinky.

Ďakujeme za rozhovor.

• Tomáš Repčiak

Pozorujte s nami

September je mesiacom babieho leta, časom zberu a prvých príprav na zimu a začiatok školského roka.

Zaujímavá bude aj nočná obloha, na ktorej môžeme pozorovať najkrajší úsek Mliečnej dráhy, ktorú nad obzorom doplnia planéty Mars, Saturn a Jupiter – ten sa 26. septembra ocitne v opozícii voči Slnku a zároveň bude najbližšie k Zemi (591,4 mil. km). **Jupiter** bude výnimočne jasný, pozorovateľný je celú noc na pozadí súhvezdia Rýb. Ďalšie takéto zblíženie sa uskutoční až v roku 2034. Jasná planéta bude viditeľná voľným okom. S ďalekohľadom môžete vidieť Galileove mesiace Jupitera. **Saturn** pozorujeme v súhvezdí Kozorožec. Zapadá 1. 9. o 4.12 h a 21. 9. o 2.50 h min.

Červenkastý **Mars**, pozorovateľný väčšinou v noci, vychádza 22.20 h. Žiarivá Venuša bude ráno nad východom v prvej polovici mesiaca.

Planéty na nočnej oblohe ľahko nájdete. Hviezdy blikajú, planéty neblíkajú ako hviezdy. Je to preto, že planéty žiaria odrazeným svetlom Slnka a sú bližšie ako hviezdy, čo spôsobuje menší lom svetla. V stredu 14. 9. o 23.00 h nastane konjunk-

cia Mesiaca s Uránom (Urán 0,04° severne). Zákryt Mesiacom bude pozorovateľný nad našim obzorom v noci v celom svojom priebehu.

Jesenná rovnodennosť nastáva 23. 9. o 2.04 h.

Pozn.: Všetky časové údaje sú LSEČ.

• F. Sejut

MO SZA Spišská Nová Ves



Z činnosti MsP v SNV

Na základe telefonického oznamu hliadka MsP našla 25. 7. 2022 o 9.40 hod. pri tenisových kurtoch na Ul. Jána Jánskeho ležať na zemi muža, ktorý mal zdravotné problémy, ťažko sa vyjadroval, celý sa triasol a nevedel sa hýbať. Z dôvodu ochrany jeho zdravia a bezpečnosti bola na miesto privolaná sanitka RZP, ktorá ho následne previezla do NsP v SNV na odborné lekárske ošetrenie.

Na útware MsP odovzdal 27. 7. 2022 o 15.25 hod. nález H. O., ktorý uviedol, že na samoobslužnom stojane automatyvarky pri Tesco našiel pánsku koženú peňaženku s bankomatovou kartou a dokladmi na meno J. R. Nález bol zadokumentovaný a odovzdaný poškodenému.

Na útware MsP oznámil 1. 8. 2022 o 21.20 hod. Š. E., že počas toho, ako sa zastavil v pivárni, mu niekto odcudzil neuzamknutý dámsky bicykel Kellys modrosivej farby. Preverení kamerového záznamu bol spozorovaný muž pod vplyvom alkoholu, ktorý z pivárne s bicyklom odchádzal. Na základe osobnej a miestnej znalosti hliadky, bol muž identifikovaný ako V. M. Následne hliadka spolu s poškodeným mužom kontaktovala v mieste bydliska, kde tento uviedol, že bicykel zobral omylom, lebo bol presvedčený, že do pivárne šiel na bicykli. Následne si poškodený bicykel prevzal.

Hliadka 3. 8. 2022 o 20.30 hod. vykonala asistenciu s PZ SR pri OC Kaufland na Ul. Medza. Hliadka asistovala pri náleze mŕtvol. Jednalo sa o zosnulú M. V. Hliadka zotrvala na mieste do doby, kým príslušníci PZ SR vyhľadali a vyzoomeli pozostalých. Osobné veci po zosnulých príslušníci PZ SR odovzdali na MsP.



So Šťastíkom a Šťastenkou

v ústrety poznania Slovenského raja a Spiša

Súťaž plná dobrodružstiev pre všetky deti a ich rodičov!

Trvá do 30. 9. 2022

Nidec Global Appliance
embraco

www.vraji.sk
@spoluvraji

OOČR Slovenský raj & Spiš



ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ	
1. 9. 2022 8.00 - 18.00	Lekáreň FIDA, Hviezdoslavova 460/27, T.: 053/441 29 66
15. 9. 2022 8.00 - 18.00	Lekáreň NA NÁMESTÍ, Letná 65/58, T.: 053/441 33 44
OSTATNÉ DNI:	
8.00 - 20.00	Lekáreň BENU, Medza 15, T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX, OC Kaufland, T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX, Mlynská 39, T.: 0903 295 513

MESTSKÁ POLÍCIA STRATY A NÁLEZY

9. 8. 2022 sa našiel zväzok 6 kľúčov + jeden čip. IC 581/2022

7. 8. 2022 v predajni Billa na Električnej ul. bola popoludní nájdená bankovka. IC 567/2022

30. 7. 2022 bol nájdený kľúč od osobného motorového vozidla zn. TOYOTA pri OC Síntra v SNV. IC 534/2022

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2



OBECNÉ KULTÚRNE CENTRUM SMIŽANY

2. 9. 2022 od 9.00 h

90 ROKOV TJ SLOVAN SMIŽANY

Turnaj prípraviek U11,
koncert skupiny Len Tak,
šachový turnaj, zápas „Starých pánov“,
exhibičný zápas Smižany vs. Harichovce

2. 9. 2022 o 17.00 h

SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE

Multifunkčného ihriska s umelou trávou
a tartanovej dráhy

DNI OBCE SMIŽANY

20. 9. 2022 o 15.00 h

110. VÝROČIE NARODENIA KPT. JÁNA NÁLEPKU

Spomienková slávnosť

21. 9. 2022 od 14.00 h

15. BEH ULICAMI OBCE SMIŽANY

23. 9. 2022 od 16.00 h

vystúpenia žiakov škôl,
koncert acapella For You,
oldies párty

24. 9. 2022 od 15.00 h

prezentácia organizácií
pôsobiach v obci, skákací hrad,
animácie pre deti, kúzelník Gabi,
koncerty: Buranovski, Traky

Informácie a predpredaj: 0918 590 123,
kultura@smizany.sk, www.okcsmižany.sk
www.facebook.com/okc.smižany



MÚZEUM SPIŠA

SEPTEMBER 2022



VÝSTAVA A EXPOZÍCIE

MÚZEUM V POHYBE A OBRAZE

29. 9. 2022

Pozývame vás na slávnostné sprístupnenie nových interaktívnych prvkov expozícií História a Príroda Spiša. Vďaka virtuálnej realite sa ocitnete v stredoveku, interaktívna stena vám predstaví formovanie územia Spiša a nové sprievodné materiály priblížia históriu a prírodu regiónu aj najmenším návštevníkom a znevýhodneným skupinám. Projekt je realizovaný s finančnou podporou KSK v rámci výzvy „Tradície inšpirujú inovácie“.

PRÍRODA SPIŠA

Navštívte prvú časť novej expozície Príroda Spiša, nahliadnite do histórie múzejníctva a kaštieľa rodiny Csákyovcov v Hodkoviach, spoznajte prírodovedné zbierky Múzea Spiša a vďaka interaktívnej mape objavte región Spiš z vtáčej perspektívy. Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

60. VÝROČIE VZNIKU KLUBU MANTA

21. 9. 2022 o 16.00 hod.

Monotematická výstava s potápačskou tematikou pri príležitosti 60. výročia vzniku klubu športového potápania MANTA v Spišskej Novej Vsi.

STÁLA EXPOZÍCIA HISTÓRIA SPIŠA DEJINY SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

Historická expozícia sa skladá zo štyroch častí. Prvá sa venuje stavebnému vývoju Provinčného domu, druhá dejinám Provincie XVI spišských miest, tretia dejinám Spiša a štvrtá dejinám Spišskej Novej Vsi. Dejiny Spiša približujú predovšetkým špecifickú správnu štruktúru regiónu v období stredoveku. Popri samotnej župe sa vytvorili samosprávne celky: Spoločenstvo spišských Sasov, Stolica X spišských kopijníkov a gelnický banský okruh. Expozícia prezentuje najcennejšie zbierky múzea z obdobia stredoveku a novoveku.

KONTAKTY A INFORMÁCIE

telefónne čísla Múzeum Spiša: 053/442 37 57,
kaštieľ Markušovce 0917 746 339, Smižany 0917 746 336
www.muzeumsписа.com, lektorky@muzeumsписа.com
kastiel@muzeumsписа.com, narodopis@muzeumsписа.com
zazitokvmuzeu.sk

TRITRI – TATRY OČAMI GEOLÓGOV

Krásu a jedinečnosť Tatier môžete obdivovať v múzeu, a to prostredníctvom unikátnych fotografií, pozostatkov prehistorických živočíchov, odliatkov stôp dinosaurov či typických hornín a výnimočných minerálov.

KAMUFLÁŽ

Aj vy ste si už počas prechádzky prírodou pomýlili živočícha so stebлом trávy či kôrou stromu? Navštívte našu výstavu plnú inšpirácie, interaktívnych prvkov a zaujímavostí z ríše zvierat, ktorá zaujme nielen dospelého aj detského návštevníka.



PODÚJATIA V MÚZEU SPIŠA

TRHOVÉ PRÁVA, REMESLO A OBCHOD V NAŠOM MESTE V MINULOSTI

27. 9. 2022

Večerná prehliadka v múzeu s napojením na prehliadku súčasnej radnice a priestorov mestských trhov Spišskej Novej Vsi. Komentovaná prehliadka v historických kostýmoch doplnená o prezentáciu časti expozície História Spiša venovanej obchodu a remeslám. Prehliadka v Provinčnom dome je plynulo napojená na prehliadku radnice mesta SNV. Vstupy: 16.30 hod., 17.30 hod.

Kultúrne podujatie realizované v rámci DEKD.

DVORNÉ DIALÓGY 80

28. 9. 2022 o 16.00 hod.

Každodenný život spišskej spoločnosti v stredoveku
Prednášajúci: Mgr. Miroslav Števík
Projekt je realizovaný s finančnou podporou KSK
v rámci výzvy „Tradície inšpirujú inovácie“.



PODÚJATIA KAŠTIEĽ A LETOHRÁDOK DARDANELY

ČO JE TO POLITÚRA

14. 9. 2022

Načo sa používali chlpy z veвериčieho chvosta? To a mnoho ďalších zaujímavostí zo zákulisia reštaurovania sa dozvieme na Smart prehliadke kaštieľa v Markušovciach, pripravenej v rámci DEKD. Súčasťou podujatia je tvorivá dielňa, na ktorej si vyrobíme dyhovaný obrázok. Podujatie určené pre vopred objednané skupiny.

Vhodné pre žiakov od 4. ročníka ZŠ, vstupné 3 €. Čas trvania podujatia od 10.00 - 12.00 hodiny.

INZERCIA

Fotoateliér a bar s terasou
Vafle na sladko aj slano



Zimná 61, SNV
PO-PIA:
13:00-19:00

bubblewafflebar_fotoatelier

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

Správcovská firma, s. r. o.:
0905 215 732

PORUCHA NA VEREJNOM

OSVETLENÍ Brantner Nova, s. r. o.:
0903 628 845, Ing. I. Starinský,
ivan.starinsky@brantner.com
https://vo.spisskanovaves.eu/
potrebné je uviesť adresu
poruchy a č. stĺpa

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.: 0914 153 003

PLYNOVÉ ZARIADENIA:

nepárne týždne - 0905 534 800
párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing:
0917 949 656, tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO

do 15.00 h: dispečing 053/416 65 04
od 15.00 - 7.00 h:
VODO ÚK - 0915 937 389
VÝTAHY - 0915 938 118
ELEKTRO - 0915 938 909





SEPTEMBER 2022 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

EUROPEAN HERITAGE DAYS /
DNI EURÓPSKEHO
KULTÚRNEHO DEDIČSTVA 2022
www.dekd.sk



STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA

Gotická cesta v soche i obrazoch.

JOZEF HANULA

O živote a diele spišského maliara.

ZÁHRADA UMENIA A GALÉRIA PRI DUFASTE

ZÁHRADA UMENIA

Stála exteriérová expozícia 16-tich sôch zo zbierky.

POMNÍK CSONTVÁRYHO

Pamätná busta maliara vo faksimílii J. Kerényiho.

ZO ZBIERKY GALÉRIE

Banerová výstava 19-tich diel zo zbierky.

PETER SMIK: KRABICE & SRDCA I KLOBÚKY

Keramiké diela z fundusu galérie.

AKTUÁLNE VÝSTAVY



ARTIS MONUMENTUM

1987 - 2022

Dokumentačná výstava k 35. výročiu je retrospektívnym pohľadom na komplexnú činnosť galérie od r. 1987 až po súčasnosť. Cyklus výstav *Príbeh galérie*. Kurátorka: Mária Šablová - GUS.



ROBO KOČAN:

PRÍBEHY V DEPOZITÁROCH

Obrazové príbehy o depozitároch, tvoriacich „trináste komnaty“ galérie, ktoré autor snímá počas projektu Digitálna galéria v r. 2013 - 2015. Cyklus výstav *Téma*. Kurátorka: Lucia Benická - GUS.



HUMAN ANIMAL II. / VLK SYTY,

OVCA CELÁ, PRASA VYSMIATE

A. Adamiková, R. Bielik, H. Bistika, L. Černota (CZ), P. Dwurnik (PL), T. Džadoň, J. Sabová Džuppová, M. Fabian, J. Farmanová, A. E. Johnson (USA), T. Klepoch, J. Malík (CZ), O. Paštéková, J. Pilát, M. Rosmáň, A. Šakový, M. Šuranská, J. Triáška, M. Vilallonga (ES), J. Zelinka
Medzinárodný projekt mapuje trojicu zvierat (vlk, ovca, prasa) spätých nielen s lokálnou agrárnou tradíciou, ale aj s pridruženými symbolickými, mytologickými a náboženskými významami v dielach 20-tich autorov z 5-tich krajín. Cyklus výstav *Téma*. Kurátorka: Katarína Balúnová - GUS.



EDITA VOĽOŠUKOVÁ:

LABORATÓRIUM

Súkromná dilema autorky vo vzťahu k výtvarnému umeniu a prírodným vedám odzrkadľuje jej reflexiu na dianie v súčasnom globálnom svete, na jeho aktuálne smerovanie, ale aj dôsledky. Cyklus výstav *Profil*. Kurátor: Jozef Ridilla.

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

9. 9. 2022, piatok / 16.00 - 19.00

ŽENY ONLINE 10: SLAMENÝ KLOBÚK

Vstupné 4 € / osoba.

Zdobenie klobúkov tvarovaním zo slamy a galantného tovaru. Lektorka: Mária Sisková.

14. 9. 2022, streda / 16.00 - 19.00

OPEN STUDIO: MOZAIKOVÁ PODLOŽKA

Vstupné 10 € / osoba.

Sklenná mozaika ukladáním a lepením na pohárovú podložku. Lektorka: Jitka Nováková.

21. 9. 2022, streda / 19.00 - 20.00

X-ART / KONCERT V GALÉRII:

ČESKOSLOVENSKÉ KOMORNÉ DUO

Vstupné: 6 € / osoba.

Unikátna interpretácia z tvorby slovenských a českých skladateľov 19. - 21. storočia v podaní huslistu Pavla Burdycha a klaviristky Zuzany Berešovej.

27. 9. 2022, utorok / 9.00 - 16.00

SVETOVÝ DEŇ CESTOVNÉHO RUCHU

Vstupné: 2 € / osoba.

Rezervácie vopred: programy@gus.sk.

10.00 - 11.00, 13.00 - 14.00 / Komentované prehliadky stálych expozícií Jozef Hanula a Terra Gothica. 9.00 - 16.00 / Tvorivé dielne pre deti a mládež zamerané na stredoveké hry.

28. 9. 2022, streda, 13.00 - 16.30

29. 9. 2022, štvrtok, 9.00 - 12.30, 13.30 - 16.00

MEDZI LEŠOM, VIDIEKOM A MESTOM

Prednášky - diskusie - výstava

Dvojňové medzinárodné medziodborové kolokvium, organizované v rámci výstavy *Human Animal II. / Vlk syty, ovca celá, prasa vysmiate*, prepája 9-tich odborníkov zo 4 krajín (SK, CZ, Egypt, USA) v oblasti filozofie, ekológie a umenia. Zaoberá sa nielen vzťahom človeka k zvieratám, a to z kultúrneho, historického a etického hľadiska, ale v širších významoch k celému životnému prostrediu.

Spojené s tvorivou dielnou k téme

a komentovanou prehliadkou výstavy.

Kurátorka: Katarína Balúnová - GUS.

Informácie, cena, registrácia:

www.gus.sk » programy » aktuálne



TVORIVKY / PROGRAM PRE RODINY A ŠKOLY

BOHATÁ PONUKA TVORIVÝCH DIELNÍ A KOMEN-

TOVANÝCH PREHLIADOK PRE VŠETKY TYPY ŠKOL

Info: www.gus.sk » programy » pre školy

Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

VSTUPNÉ

Informácie na webovej stránke.



OTVÁRACIE HODINY

utorok - piatok, 10.00 - 17.00

nedela, 11.00 - 16.00

Galéria zatvorená 1. 9. a 15. 9. / štvrtok

Dlhý deň s umením, 28. 9. / streda / 10.00 - 19.00

KONTAKT / INFORMÁCIE

Galéria umelcov Spiša - kultúrne zariadenie

Košického samosprávneho kraja

Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves

tel. 053 4174 621, sekretariat@gus.sk

MATERSKÉ CENTRUM DIETKA



Šafárikovo nám. 3,
sidl. Mier, budova
zdravot. strediska

FB MATERSKÉ CENTRUM DIETKA

Messenger: Materské centrum - DIETKA

Na každú aktivitu je potrebné sa
prihlasovať najneskôr deň vopred.

pondelok / utorok / štvrtok 8.00 - 12.00

ADAPTAČNÝ POBYT/ STRÁŽENIE DETÍ

Príprava detí na škôlku.

Lucia: 0911 647 409

7. 9. / 14. 9. / 21. 9. / 28. 9. o 9.30 h

FIT BABY SO ZUZKOU

Cvičenie zamerané na rozvoj pohybu,
motoriky a socializáciu detí od útleho veku.

Veková kategória: 4 mesiace +

Príspevok: 5 €

Zuzka: 0902 225 798

5. 9. / 12. 9. / 19. 9. / 26. 9. o 17.00 h

TABATA

Cvičenie pre všetky mamičky a oteckov, ktorí
chcú byť fit. Možnosť prísť s dieťaťom.

Príspevok: 5 €

Marcela: 0915 937 167

7. 9. / 14. 9. / 21. 9. / 28. 9. o 17.00 h

OBJAVUJEME RÚČKAMI

Aktivita zameraná na tvorivosť a podporu
kreativity detí. Veková kategória: 3+

Príspevok: 5 €

Lucia: 0911 647 409

6. 9. / 13. 9. / 20. 9. / 27. 9. o 16.00 h

SPIEVAJ - TANCUJ

Pohybová aktivita pre deti spojená
so spievaním a tancovaním

Veková kategória: 1,5 roka +

Príspevok: 5 €

Marcela: 0915 937 167

6. 9. / 8. 9. / 13. 9. / 20. 9. / 22. 9. /

27. 9. / 29. 9. o 13.00 h

HERŇA

Deti sa k nám môžu prísť v sprievode rodičov
bezplatne pohrať.

9. 9. 2022 a 23. 9. 2022 (piatok) /
14.30 - 16.00 h

PODPORNÉ SKUPINY DOJČENIA PRE MAMIČKY

Príspevok: 3 €, tel.: 0902 221 295

Certifikované poradkyne pri dojčení

OZ Mamila

Júlia Novotná: 0902 221 295

Viera Mozgiová: 0904 347 112

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ

MOŽNOSŤ PRENÁJMU PRIESTOROV

William Shakespeare ROMEO A JÚLIA

30. 9. 2022 o 19.30 h

Radničné námestie 7 (priestor pred radnicou)

Občianske združenie Spišské divadlo 21
v spolupráci s mestom Spišská Nová Ves
pripravilo jedinečný projekt pod vedením Jozefa Novysedláka.
Známy príbeh lásky veľkého dramatika Williama Shakespeara

Romeo a Júlia ožije pod holým nebom
v podaní spišskonovoveských gymnazistov.



PROGRAM



16. 9. piatok o 19.00 h 150 min., od 15 rokov
ROBIN HAWDON
GUĽOVÝ BLESK
 Skaza Titanicu je v porovnaní s našou komédiou slnkom zaliatá výletná idylka!

17. 9. sobota o 19.00 h **PREMIÉRA**
ŚLAWOMIR MROŻEK
KONTRAKT
 Komorný príbeh o hľadaní zmyslu ľudského života v zákutiach absurdu, lyriky, strachu i nádeje – a hľadaní odchodu z tohto života.

18. 9. nedeľa o 16.00 h 70 min.
HANS CHRISTIAN ANDERSEN / PETER PALIK
PALCULIENKA
 Poetická rozprávka o malej bytosti, ktorá si hľadá svoje miesto na svete.

23. 9. piatok o 19.00 h **PREMIÉRA**
 24. 9. sobota o 19.00 h **II. PREMIÉRA**
 26. 9. pondelok o 10.00 h
GUSTAVE FLAUBERT
PANI BOVARYOVÁ
 Dojímavá dráma ženy, ktorá do manželstva vošla s veľkými romantickými snami. Vo chvíli, keď narazí na tvrdú realitu života, začína blúdiť medzi osudovo chybnými rozhodnutiami.

27. 9. utorok o 10.00 h 90 min.
MARTIN KUKUČÍN / PETER PALIK
RYSAVÁ JALOVICA
 Komedialný príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

28. 9. streda o 9.00 a 11.00 h 70 min.
 29. 9. streda o 9.00 a 11.00 h
MICHAŁ BABIAK – VIKTOR KOLLÁR
PERNÍKOVÁ CHALÚPKA
 Čarovný príbeh o Jankovi a Marienke, ktorý chyť sa srdce malých aj veľkých.

Zmena programu vyhradená.

Predaj vstupeniek online www.spisskedivadlo.sk
 Skupinové objednávky na tel. číslo 053/417 32 75 alebo e-mailom na prevadzka@spisskedivadlo.sk

DOSKY NAJOBLÚBENEJŠIE DIVADLO SEZÓN 2018 a 2019

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

9. a 10. september o 20.00 h | Vstupné: 8 €
Richard Gadd: Malý sobík

„Pozerám na ňu, nech sa už konečne začne smiať. Nech sa už chytí na môj vtíp. Ale nie. Len uprene na mňa hľadí. A v tom momente mi došlo... že to zobrala doslovne.“ Mrazivý a pôsobivý príbeh o obsesii, bludoch a následkoch náhodnej známosti. Odteraz si dvakrát rozmyslíš, či ponúkneš neznámej šálku čaju...

2. september o 20.00 h | Vstupné: 8 €
 3. september o 18.00 a 20.00 h

11. september o 20.00 h | 24. september o 20.00 h
Martin McDonagh: Lebka z Connemary
SLOVENSKÁ PREMIÉRA

Na celom svete mimoriadne obľúbený – Martin McDonagh – znovu na scéne Kontry! Mick Dowd má problém: niekto ušiel s jeho ženou. Na tom by nebolo nič divné, keby nie to, že jeho žena už 7 rokov nie je medzi živými... Leenane, idyllická dedinka v západnom Írsku, kriminálna zápleтка spred rokov a megadávka najčiernejšieho humoru, aký si len viete predstaviť. V postave Maryjohnny Rafferty sa predstaví herečka Nitrianskeho divadla – Gabriela Dolná.

Kapacita je 30 miest. Je potrebné si rezervovať miesto vopred!
Rezervácie: 0907 908 986



SPIŠSKÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
A KNIŽNICA

Letná 28, Sp. Nova Ves | tel.: 053/415 03 01 | www.skca.sk



SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

KULTÚRNO-OSVETOVÁ ČINNOSŤ

„07“ - JIRKA SALZMANN

2. 9. – 31. 10. 2022 | Foyer SKCaK, Zimná 47

Vernisáž 2. 9. 2022 o 17.00 h

Výstava fotografií člena Foto klubu Spiš k jeho 70. jubileu.

KNIŽNÝ KLUB BELETRIE

7. 9. 2022 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28

Neformálne stretnutie priaznivcov dobrej knihy o pocitoch a zážitkoch z literatúry.

RANDE S LEPORELOM*

8. 8. 2022 o 10.00 h | Park pri Evanjelickom kostole, Radničné námestie

Čítanie rozprávok spojené s bábkovým divadelným predstavením,

„DIVADLA BABADLO“ a tvorivou dielňou pre deti.

Realizované v spolupráci s MC DIETKA.

FRANTIŠEK MIHÁL

8. 9. – 28. 10. 2022 | Výstavná sieň SKCaK, Zimná 47

Vernisáž 8. 9. 2022 o 16.30 h

Jubilejná výstava diel člena Art klubu.

ČÍTAME DETSKÝM SRDIEČKAM – „STOJ – POZOR – VOĽNO“*

14. 9. 2022 o 16.00 h | Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 3

Oblúbený detský knižný klub s témou knižných ilustrácií a s tvorivou dielňou.

Cyklus detských aktivít zameraných na rozvoj čitateľskej gramotnosti.

SVIEŽA MYSEĽ V KAŽDOM VEKU

21. 9. 2022 o 15.30 h | Knižnica, Letná 28

Prednáška so psychologickou spojená s cvičeniami zameranými na rozvoj pamäti, praktickými tipmi ako trénovať pamäť, komunikačné schopnosti a iné. Určené pre seniorov pri príležitosti Svetového dňa Alzheimerovej choroby.

KROK ZA KROKOM DO ROZPRÁVKY

22. 9. 2022 o 9.00 h | Knižnica, Letná 28

Čitateľský miniklub o knihách pre deti do 6 rokov.

Bližšie informácie na ceslova@skcak.sk alebo na 053/415 03 04.

NOVOVEŠŤAN

23. 9. – 30. 11. 2022 | Park pred Evanjelickým kostolom, Radničné námestie

Vernisáž 23. 9. 2022 o 18.00 h

Výstava reprodukcii Ladislava Vikartovského pri príležitosti 70. narodenín.

Súčasťou vernisáže je aj premiéra filmového medailónu o autorovom živote.

SPIŠSKÝ LITERÁRNY KLUB

24. 9. 2022 o 10.00 h | Foyer SKCaK, Zimná 47

Pravidelné stretnutie členov literárneho klubu a jeho priaznivcov, ktorí sa venujú literárnej tvorbe, diani v literárnej obci a hodnoteniu autorskej tvorby.

DNI EURÓPSKEHO DEDIČTVA 2022

KULTÚRNE DEDIČTVO AKO MÉDIUM DIALÓGU

27. 9. 2022 o 10.00 h | Knižnica, Letná 28

Predstavenie Slovenskej cesty židovského kultúrneho dedičstva, bohatstva a kultúrnej rozmanitosti mesta SNV. Priblíženie projektov, ktoré slúžia k poznaniu histórie a ochrane kultúrneho dedičstva.

Odborná prednáška s PhDr. Ruženou Kormošovou, PhD. - OZ PRO MEMORY

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ NA ŽIDOVSKOM CINTORÍNE

14.00 h, 15.00 h | Židovský cintorín, Cintorínska ulica

Komentovaná prehliadka židovského cintorína so sprievodcom.

ATELIÉRY – KVETINOVÉ ZÁTIŠIE

28. – 29. 9. 2022 o 16.00 h | SKCaK, Zimná 47 | Vstupné. 15 €

8-h kurz olejomaľby pre neprofesionálnych výtvarníkov a širokú verejnosť.

Potrebné nahlásiť sa vopred (vlasicova@skcak.sk) tel. 053/442 52 50

KDE KONČÍ KNIHA, TAM ZAČÍNA LITERÁRNY VEČER*

29. 9. 2022 o 16.30 h | Knižnica, Letná 28

Jana MICENKOVÁ – „Sladký život“

Výrazná slovenská prozaička, ktorá debutovala v roku 2018 zbierkou poviedok Sladký život, ktorá bola nominovaná na cenu Anasoft litera. Jej zatiaľ poslednou vydanou knihou je román Krv je len voda (2021).

Cyklos autorských besied.

* Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

KNIŽNICA / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DETI

Ivan Mrva. Povieť ti, ako to bolo. Život detí v tradíciách, hry, piesne a kroje

Kniha ponúka nazretie do detského sveta našich predkov.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Kristin Harmelová. Kniha stratených mien

Nezabudnuteľný román, inšpirovaný skutočným príbehom mladej ženy, ktorá pomáha utiecť židovským deťom pred nacistami. Aby ich pôvodné mená neboli zabudnuté, zapisuje ich do knihy stratených mien.

Šafárikovo námestie 7, SNV
facebook.com/Kino.Mier.SNV | T.: 053/442 87 66
www.mkc.snv.sk

VÝSTAVA: SPIŠSKÁ FOTOGRAFIA



ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

3. – 4. 9. sobota, nedeľa o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

17. – 18. 9. sobota, nedeľa o 17.00 h

PRINCEZNÁ REBELKA

Fra., animovaná rodinná komédia, 89 min., MP

10. – 11. 9. sobota, nedeľa o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

LABKY V AKCII

USA/Čína, akčná animovaná komédia pre celú rodinu, 97 min., MP

24. – 25. 9. sobota, nedeľa o 17.00 h vstupné: 3,50 €

LUCA

USA, animovaná komédia, 100 min., MP-7

FILMOVÝ KLUB

vstupné: členovia a ZŤP: 4 € / nečlenovia: 5 €

6. 9. utorok o 19.00 h

ERUPCIA LÁSKY

Kanada, USA, 93 min., titulky, MP-12

13. 9. utorok o 19.00 h

VELA ŠŤASTIA, PÁN VEĽKÝ

GB, komédia, 97 min., titulky, MP-15

20. 9. utorok o 19.00 h

SLOBODNÍ

SK, dokumentárny, 80 min., MP-12

27. 9. utorok o 19.00 h

PIARGY

SK, milostná dráma, 100 min., MP-15

AKCIA PRE SENIOROV

vstupné: 3 €

5. 9. pondelok o 16.30 h

ČO SME KOMU VŠETCI UROBILI?

Fra., komédia, 98 min., český dabing, MP-12

7. 9. / 14. – 15. 9. / 21. 9. / 28. 9.

KINO MIER NEHRÁ

2. 9. piatok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

3. 9. sobota o 19.00 h

AFTER: PUTO

USA, romantická dráma, 100 min., české titulky, MP-15

2. 9. piatok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

5. 9. pondelok o 19.00 h

DIEVČATÁ Z DUBAJA

Poľsko, erotický, dráma, krimi, triler, 146 min., český dabing, MP-18

8. 9. štvrtok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

10. 9. sobota o 19.00 h

12. 9. pondelok o 19.00 h

JÁN ŽIŽKA

ČR, životopisný, historický, dráma, akčný, 125 min., český dabing, MP-12+

9. 9. piatok o 18.00 h vstupné: 19 €

DIVADLO BRATISLAVA: ZAHRAJTE MI MANŽELA

12. 9. pondelok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

STRIEDAVKA

CZ, komédia, 90 min., česká verzia, MP-12,

16. – 17. 9. piatok, sobota o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

19. 9. pondelok o 17.00 h

24. 9. sobota o 19.00 h

26. 9. pondelok o 17.00 h

VSTUPENKA DO RAJA

USA, romantická komédia, 104 min., titulky, MP-15

19. 9. pondelok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

22. – 23. 9. štvrtok, piatok o 19.00 h

26. 9. pondelok o 19.00 h

MOONAGE DAYDREAM

USA, hudobný dokument, 140 min., anglicky s českými titulkami, MP-12

22. – 23. 9. štvrtok, piatok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

INDIÁN

ČR, SK, PL, komédia, 100 min., MP-12

29. – 30. 9. štvrtok, piatok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

SVETLONOC

SR, ČR, dráma, mystery, 109 min., MP-15

29. – 30. 9., 1. 10. štvrtok, piatok, sobota o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

KDE RAKY SPIEVAJÚ

USA, tajomný príbeh podľa knižného románu, 127 min., titulky, MP-12

Informácie a predpredaj vstupeniek pol hodiny pred začiatkom filmového predstavenia. Kino Mier 053/442 87 66



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



9. september o 18.00 h | Dom kultúry Mier

ZAHRAJTE MI MANŽELA?

Brilantná divadelná komédia alebo MALIAR IZIEB v réžii Ľubomíra Vajdičku patrí k najlepším svetovým komédiám. Milostné zápletky, dynamické napätie, pestrofarebný humor a excelentné výkony Zdeny Studenkovej, Zuzany Fialovej a Romana Poláčka.

Vstupné: 19 €

16. septembra o 18.00 h | Evanjelický kostol

51. MEDZINÁRODNÝ ORGANOVÝ FESTIVAL IVANA SOKOLA

Organový recitál predstaviteľky interpretačného umenia Bernadetty Šuňavskej.

Publikum oslňuje svojou profesionalitou, virtuozitou a skvelou schopnosťou farebného stvárnenia diel.

Vstupné: 7 €, deti do 15 rokov: 5 €

PRIPRAVUJEME

3. októbra o 18.00 h | Koncertná sieň Reduty

XXVI. MEDZINÁRODNÝ HUDOBNÝ FESTIVAL MUSICA NOBILIS

Marián Lapšanský – klavír, Eva Garajová – alt,

Mária Tajtáková – soprán, A. Dvořák

Vstupné: 7 €, deti do 15 rokov: 5 €

4. októbra o 19.30 h | DK Mier

RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO: SPEV KOHŮTA

Divadelná hra prináša úsmevné príbeh plné života, ktoré zároveň nastavujú zrkadlo danej dobe a spoločnosti. Dedinská komédia s kriminálnou zápletkou je z pera Stanislava Štepku. Réžie sa ujal Ondrej Spišák. Hra sleduje príbeh rodiny, ktorá sa presťahuje z mesta za idylou vidieka, rieši medziľudské vzťahy, poodhalí ľudské postoje a charaktery.

Vstupné: 20 €

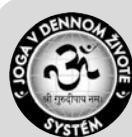
Vstupenky v predpredaji od 12. septembra 2022.

INFORMÁCIE A PREDPREDAJ VSTUPENIEK

MKC – Reduta, 053/442 32 49

MKC – Dom kultúry Mier, 053/442 87 66

TIC – Letná 49, 053/442 82 92



Spoločnosť JOGA V DENNOM ŽIVOTE

pobočka Spišská Nová Ves

Pozývame vás na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

7. septembra 2022 (streda), 17.00 – 19.00 h

Jogacentrum, Letná 55, Spišská Nová Ves

Kontakt: 0905 477 955 | Vstup zdarma

Program:

úvod k systému Joga v dennom živote

praktické cvičenia: relaxácia pre uvoľnenie tela a mysle, jogové cvičenia pre všetky vekové kategórie, dychové cvičenie

otázky a odpovede, občerstvenie

(Prineste si so sebou pohodlný odev na cvičenie a deku.)

KONDIČNO-RELAXAČNÉ CVIČENIE PRE PEDAGÓGOV ZŠ A SŠ

4. októbra 2022 (utorok), 16.00 – 17.00 h

Jogacentrum, Letná 55, Spišská Nová Ves

Kontakt: 0949 266 517

Úvodná bezplatná hodina ku kurzu trvajúcej celý školský rok (utorok od 16.00 do 17.00 h; cena za hodinu: 2,50 €)

KULTÚRNE LETO 2022



GRAFFITI VILLA NOVA

3. - 4. 9. • Síd. gen. Svobodu - Tarča
(zadná stena garáží)

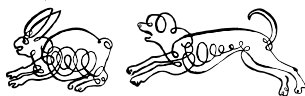
KONCERT ŽNÁŠŤ CIEST

10. 9. • Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník
17.30 Koncert obľúbenej kapely
konaný v rámci podujatia
Beh Novoveskou Hutou

NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ PREDSTAVENIA

10. 9. • **DIVADLO NA PREDMESTÍ:**
15.00 **JOHANKA SPIEVANKA
A JEJ KAMARÁTI**
Novoveská Huta,
Pohostinstvo Poľovník

LE NVOVE MVSICHE



SRDEČNE POZÝVA NA KONCERT BAROKOVEJ

CAPRICORNUS

1.10.2022 (SOBOTA) O 18:00
MALÝ KOSTOL
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

HILDA GULYÁS - SOPRÁN
VÁCLAV JEŘÁBEK - BAS

JÁN KRÚŽLIAK - BAROKOVÉ HUSLE
STANISLAV PALÚCH - BAROKOVÉ HUSLE
LUCIA KROMMER - VIOLA DA GAMBA
JÁN PRIEVOZNÍK - VIOLONE
MAREK ČERMÁK - ORGAN
JAKUB MITRÍK - CHITARRONE

VSTUPNÉ 8,- EUR
PREDAJ NA MIESTE

SVETOVÝ DEŇ CESTOVNÉHO RUCHU

SPIŠSKÁ NOVÁ VES | 27. septembra 2022

VYSTÚPTE NA NAJVYŠŠIU KOSTOLNÚ VEŽU SLOVENSKA

25. 9. 2022 (nedeľa) – bezplatné výstupy do veže o 15.00, 16.00, 17.00 h
27. 9. 2022 (utorok) – bezplatné výstupy do veže
o 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 h

Počet účastníkov je limitovaný. Rezervácia: tel. 053/429 82 93 alebo tic@mestosnv.sk.
Bezplatné vstupenky je potrebné si vyzdvihnúť pred výstupom v TIC.

TIC, Letná 49, www.spisskanovaves.eu/tic

TRHOVÉ PRÁVA, REMESLO A OBCHOD V NAŠOM MESTE V MINULOSTI

27. 9. 2022 (utorok), 16.30 a 17.30 h | Múzeum Spiša

Večerná prehliadka v Provinčnom dome s napojením na prehliadku súčasnej
radnice a priestorov mestských trhov Spišskej Novej Vsi. Komentovaná prehliadka
v historických kostýmoch. **Vstupné: 4 € / zľavnené 2 €**

SMART PREHĽADKA KAŠTIEĽA A LETOHRÁDKU DARDANELY V MARKUŠOVCIACH

14. 9. 2022 (streda), 10.00 - 12.00 h | Kaštieľ a letohrádok Dardanely

Inovatívne, prezentačné technológie sprostredkujú návštevníkom zaujímavý,
doplňkový, interaktívny obsah o vystavených zbierkových predmetoch a majiteľoch
kaštieľa. Aplikácie s audiovizuálnym obsahom umožnia exkluzívne vypočuť a vidieť
hru na vybraný hudobný nástroj. Klasická prehliadka expozície nábytku ponúkne
videá, ktoré umožnia nahliadnuť do reštaurátorského ateliéru. **Vstupné: 3 €**

Múzeum Spiša, Letná 50, www.muzeumspisa.com

GALERIJNÉ KREÁCIE

27. 9. 2022 (utorok) | Galéria umelcov Spiša,
10.00 h – Terra Gothica, 13.00 h – Jozef Hanula

Komentované prehliadky stálych expozícií o gotickej ceste a o živote a diele
spišského maliara Jozefa Hanulu. Min. 3 osoby, rezervácie vopred. **Vstupné: 2 €**

9.00 – 16.00 h, programy pre deti a mládež

Určené pre žiakov MŠ, ZŠ a ZUŠ, dĺžka trvá cca 90 min., rezervácie vopred.

Vstupné: 2 € (zahŕňa výtvarný materiál)

- Komentovaná prehliadka stálej expozície Terra Gothica spojená s riešením
výtvarných úloh v kreatívnom zošite/sprievodcovi po expozícii s lektorkami galérie.
- Tvorivé dielne: edukačný program zameraný na stredovekú hru, výrobu
handrového panáka a súťaž o najšikovnejšieho detského rytiera.

Galéria umelcov Spiša, Zimná 46, www.gus.sk

HOTELÁCI V AKCII

27. 9. 2022 (utorok), 9.30 – 14.30 h | Stánok na Letnej ul. pred Levočskou bránou
Študenti Hotelovej akadémie SNV pod taktovkou šéfkuchára Branislava Michalčíka
pripravujú rôzne dobroty a predvedú svoje zručnosti ako kuchári, barmani
a sprievodcovia v cestovnom ruchu. Môžete sa tešiť na grilované špeciality,
jesenné chuťovky, domáce pagáče, ale aj miešané nápoje a hotelácky čaj. Záujem
o prehliadku je možné nahlásiť do 26. 9. 2022 do 12.00 na tel. č. 0948 142 207.

Hotelová akadémia, Radničné námestie 1, www.hotelovkasnv.edupage.org

OTVORENÉ CHRÁMY

25. 9. 2022 (nedeľa), od 13.00 h

Rím.-kat. kostol Nanebovzatia Panny Márie | Radničné nám. 6, www.snv.fara.sk
Bezplatná prehliadka v čase od 13.00 do 18.00 h

Evanjelický kostol | Radničné nám. 8, www.ecavsnv.sk
Bezplatná prehliadka v čase o 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 h

Gréckokatolícky chrám Premenenia Pána | Letná 79, www.grkatsnv.sk

Bezplatná prehliadka chrámu v čase 13.00 – 16.00 h, v prípade záujmu je potrebné
sa ohlásiť vopred telefonicky na tel. č.: 0911 711 468.

PRÍBEHY ZO ŽIDOVskej SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

27. 9. 2022 (utorok), 10.00 h | Spišské kultúrne centrum a knižnica, Letná 28
KULTÚRNE DEDIČSTVO AKO MÉDIUM DIALÓGU – prednáška

PhDr. Ružena Kormošová, PhD., OZ Pro Memory

Predstavenie Slovenskej cesty židovského kultúrneho dedičstva, bohatstva
a kultúrnej rozmanitosti mesta a priblíženie projektov OZ Pro Memory.

27. 9. 2022 (utorok), 14.00 a 15.00 h | Židovský cintorín, Cintorínska ul.
DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ NA ŽIDOVSKOM CINTORÍNE – komentovaná prehliadka
OZ Pro Memory tel. 0911 110 458, ozpromemory@gmail.com, facebook.com/OZpromemory

ZOO NA SKOK Z CENTRA MESTA

24. - 25. 9. 2022 (sobota – nedeľa) - 20 % zľava na vstupné
27. 9. 2022 (utorok) - 20 % zľava na vstupné

Zoologická záhrada, Teplícká cesta 2, Spišská Nová Ves, zoosnv.sk

Výkup papiera na vašej ulici



Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s firmou Brantner Nova, s. r. o., v rámci akcie oznamuje termíny výkupu od rodinných domov v jednotlivých lokalitách mesta. Výkup papiera sa bude realizovať formou výmeny **za toaletný papier, kuchynské utierky alebo hygienické vreckovky**. Presné podmienky výkupu budú k dispozícii u pracovníka, ktorý zabezpečuje mobilný zber. Ako stanovišťa mobilného výkupu budú slúžiť vybrané miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov, ktoré sú pristavované pravidelne na jar a jeseň.

Zoznam termínov a miesta mobilného zberu:

MsV č. 1 Novoveská Huta 5. 9. pondelok	1. Horská 60	16.00 – 16.15
	2. pri parku (námestie v Nov. Hute)	17.45 – 18.00
	3. pri pionierskom tábore	17.15 – 17.30
	4. Horská 35 a 50	16.30 – 16.45
	5. Kvetná 17	16.45 – 17.00
	6. pri Hasičskej stanici	17.30 – 17.45
	7. Tichá 10	16.15 – 16.30
	8. Kozákova vila	17.00 – 17.15
MsV č. 3 Ferčkovce 6. 9. utorok	9. Muránska 2	16.00 – 16.15
	10. Muránska 26	16.15 – 16.30
	11. križ. ulíc Muránskej a Trenčianskej	16.30 – 16.45
	12. Muránska 60	16.45 – 17.00
	13. Nitrianska ul.	17.15 – 17.30
	14. Laborecká ul.	17.45 – 18.00
	15. Trnavská ul.	17.00 – 17.15
	16. Dunajská ul.	17.30 – 17.45
MsV č. 6 staré mesto - juh 7. 9. streda	17. Fándlyho ul.	17.00 – 17.20
	18. F. Urbánka 25 - Kozí vrch	16.00 – 16.20
	19. pred Zim. štadiónom - hotel Šport	17.20 – 17.40
	20. Tehelná ul. - obchod	16.20 – 16.40
	21. Gorkého 19	18.00 – 18.20
	22. križ. ulíc Hurbanovej a Leteckej	16.40 – 17.00
	23. križ. ulíc J. Hanulu a Škultétyho	17.00 – 17.15
	24. Pod Tepličkou	16.00 – 16.15
MsV č. 7 staré mesto - východ 8. 9. štvrtok	25. Pod Tepličkou (pri moste)	16.15 – 16.30
	26. Drevárska ul. - garáže Nov. domova	16.30 – 16.45
	27. Zábojského ul.	17.15 – 17.30
	28. Zvonárska ul.	17.30 – 17.45
	29. MPC starý vchod - Mlynská ul.	17.45 – 18.00
	30. Vajanského ul. (smer k Medzi)	7. 9. 17.40 – 18.00
	31. Vajanského ul. (smer k stanici)	9. 9. 17.45 – 18.05
	32. J. C. Hronského	8. 9. 16.45 – 17.00
MsV č. 8 staré mesto - sever	33. Hviezdoslavova ul. - soc. zariadenie Katarínka	9. 9. 17.25 – 17.45
	34. Bernoláková ul.	17.10 – 17.25
	35. Kuzmányho ul.	16.55 – 17.10
	36. Kmeťova ul. - podjazd	16.40 – 16.55
	37. Jánskeho ul.	16.20 – 16.40
	38. križ. ulíc Ľaliovej a Púpavovej	16.00 – 16.20

UPOZORNENIE: VYKUPUJEME AJ KARTÓN! Knihy vykupujeme bez tvrdej väzby! Obaly od vajec neberieme! Neberieme papier v igelitových vreciach! Olej vykupujeme v plastových fľašiach!

POSLEDNÁ SPOLOČNÁ jazda sezóny 2022 na Spiši



15.9.2022

9:00 - 10:00 zraz pred Redutou
11:00 spoločná jazda



ŠK ROHALS, o. z.
vás pozýva na 17. ročník

BEHU NOVOVESKOU HUTOU

pod záštitou primátora mesta Spišská Nová Ves

10. septembra 2022 (sobota)

ŠTART o 13.00 h - deti,
o 15.00 h - dospelí, dorast, beh pre zdravie
Ďalšie informácie vrátane propozícií a registrácie
na: www.facebook.com/SKROHALS

Sprievodný program:
detské divadelné predstavenie o 15.00 h

Divadlo na predmestí:
Johanka Spievanka a jej kamaráti

Po preteku bude na terase pohostinstva Poľovník
zábava so skupinou **3nást ciest!**
Tešíme sa na vás!


**SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH
ZARIADENÍ**

Aktuálne informácie nájdete:
www.stez.sk
LETNÉ KÚPALISKO • 053/416 63 53

V prípade zlého počasia bude letné kúpalisko zatvorené!

pon - ned 9.00 - 19.00

KRYTÁ PLAVÁREŇ • 053/416 63 53

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
1. 9.	6.30 - 7.45	-	13.00 - 20.00
2. 9.	-	-	13.00 - 20.30
3. 9.	-	-	9.00 - 20.30
4. 9.	-	-	9.00 - 20.30

Od 5. - 9. 9. 2022 bude PLAVÁREŇ ZATVORENÁ - SANITA!

pon	6.30 - 7.45	SANIT. DEŇ	15.00 - 20.00
uto	-	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
str	-	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štv	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
pia	-	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sob	-	-	9.00 - 20.30
ned	-	-	9.00 - 20.30

SAUNA • 053/416 63 54

Fínske sauny budú otvorené od 10. 9. 2022!

	SAUNA 1	SAUNA 2
pon	14.00 - 20.00 Muži	14.00 - 20.00 Ženy
uto	14.00 - 20.00 Muži	14.00 - 20.00 Ženy
str	14.00 - 20.00 Ženy	14.00 - 20.00 Muži
štv	14.00 - 20.00 Muži	14.00 - 20.00 Ženy
pia	14.00 - 20.00 Ženy	14.00 - 20.00 Muži
sob	7.30 - 19.00 Muži	7.30 - 19.00 Ženy
ned	7.30 - 19.00 Muži	7.30 - 19.00 Ženy

ŠPORTOVÁ HALA • 053/416 63 35

16. pia	Spišský Rytieri - federálny pohár v basketbale mužov
-17. 9. sob	
17. 9. sob	Kométa - Sabinov , florbal extraliga ženy
18. 9. ned	Judo v kategórii mladší a starší žiaci
8.00 - 18.00	
24. sob	VK SNV - mládežnícky turnaj vo volejbale dievčat
-25. 9. ned	8.00
24. 9. sob	Kométa „B“ - Nemšová „B“ , florbal 1. liga ženy
25. 9. ned	Kométa „B“ - Slov. Ľupča , florbal 1. liga ženy

Cenník	športová	pon - pia	7.00 - 14.00	20 €/h
prenájmu:	príprava		14.00 - 22.00	40 €/h
		sob - ned	8.00 - 20.00	40 €/h
	podujatie nešportového charakteru			960 €/deň

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN • 0903 405 466

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	130 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	170 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	50 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	80 €

10. 9. sob	11.00 /13.30	FK SNV - Bytča , U19/U17
	11.00 /13.30	FK SNV - Kysucké Nové Mesto , U19/U17
17. 9. sob	15.30	FK SNV - Bardejov , liga dospelí

KOLKÁREŇ • 0907 428 935

Cenník prenájmu: 22 €/h/4 dráhy

TENISOVÁ HALA • 0903 403 459

Vstupné	pon - pia	9.00 - 14.00	5 €/h/kurt
verejnosť		14.00 - 21.00	8 €/h/kurt
	sob - ned	9.00 - 21.00	8 €/h/kurt
	permanentka		70 €/10 hodín
			200 €/neobmedzená

ZIMNÝ ŠTADIÓN • 053/446 10 86

6. 9. uto	18.00	HK SNV - MHK Liptovský Mikuláš prípravný zápas muží
-----------	-------	--

**HOTEL ★★
PREVEZA**
HOTEL PREVEZA • 053/416 63 01 • 0911 669 863

svadby * stužkové * posedenia * školenia * ubytovanie

DENNÉ MENU 5,00 €/porcia na LETNEJ TERASE

Stravovanie **DŮCHODCOV** od 3,20 €/porcia

Zrekonštruovaný **SALÓNÍK** - školenia * porady (TV, WIFI)

www.hotel-preveza.sk * recepcia@hotel-preveza.sk

www.facebook.com/hotel.preveza.snv

Podiatry Centrum
 PEDICURE - DIAGNOSTICS - PHYSIO - REFORM
 „LEŽÁVA NOHY“

📍 Námestie Iglovia 2877/1, Spišská Nová Ves
 ☎ 0902 891 534 🌐 www.podiatrycentrum.sk

🦶 Medical pedikúra 🦶 ošetrovanie
 🦶 chirurgia 🦶 diabetes

🦶 Počítačová 3D diagnostika chodidla a pohybového aparátu
 🦶 Výroba a predaj ortopedických vložiek, korektorov a ortopedických pomôcok na mieru
 🦶 Počítačová analýza chôdze a behu

✓ Komplexná ponuka služieb 🔍 Zameranie na prevenciu
 👤 Individuálny prístup 🌐 Najnovšie technológie
 🦶 Trvalé odstránenie ťažkostí 😊 Dostupné pre každého

MULTIFUNKČNÝ AREÁL SCHULERLOCH SPIŠSKÁ NOVÁ VES
**POZÝVA
NA NETRADIČNÉ PRETEKY**

Kedy: 25. 9. 2022 (nedeľa)
Kde: Strelnica MAS Schulerloch
O koľkej: štart o 10:00

MAS CUP

Disciplíny: Biatlonová strelba (vzduchovka 10m)
Orientačný beh
Horská cyklistika

viac info na www.mas.snv.sk


Klub dôchodcov Komenský
 pozýva pedagogických pracovníkov,
 dôchodcov na stretnutie
8. 9. 2022 o 10.00 h
 v Klube dôchodcov na Levočskej ul.
 Tešíme sa na vás.
 Potešíme sa aj novým členom.

Spišský beh

PARASPORT24 organizuje aj tento rok unikátnu charitatívnu akciu! Po 14-tich úspešných ročníkoch sa na PARASPORT24 tour nebude bicyklovať, ale behať! Turčiansky a Trenčiansky beh sa uskutočnili v jarných mesiacoch a 15-ty ročník PARASPORT24 tour sa zavŕši v našom meste 10. septembra 2022 Spišským behom.

Štart a cieľ bude na vynovenom atletickom štadióne v Spišskej Novej Vsi a trasa povedie krásnou lesnou prírodou, ktorú okolie mesta ponúka. Výťažok z turné poputuje vybraným sociálne slabým rodinám, hendikepovaným jednotlivcom aj inštitúciám v našom regióne.

V tento deň sa zároveň slávnostne otvára zrekonštruovaný atletický štadión a táto charitatívna akcia sa realizuje v rámci Športového dňa, ktorý pripravilo mesto pre svojich obyvateľov.

Hlavné benefity:

- pred štartom pri registrácii dostane každý tričko, pitný režim,
- v rámci štartovného jeden tombolový lístok (možnosť dokúpenia si ľubovoľného počtu tombolových lístkov na mieste),
- po dobehnutí dostane každý pamätnú medailu,
- 10 - 15 % zľava pri nákupe e-bicykla spoločnosti origos.sk,
- v spolupráci s mestom sú pre deti pripravené atrakcie, rodičia behajú a o deti je postarané.

Všetky potrebné informácie k Spišskému behu nájdete na internete a na sociálnych sieťach - <https://predpredaj.zoznam.sk/sk/registracie/parasport24-tour-2022/>.



DNI CYKLISTIKY NA SPIŠI

3. - 4. septembra 2022

Harmonogram podujatia a trasy:

3. 9. 2020 (sobota) 13.00 – 17.30 h

ČASOVKA DO VRCHU

na úseku štátnej cesty Novoveská Huta – Grajnár – Hnilčík (počas premávky vozidiel)

4. 9. 2020 (nedeľa) 9.00 – 14.00 h

ČASOVKA NA MESTSKOM OKRUHU

Štart pri Radnici - Letná ulica po sochu gen. J. Nálepku
- pokračovanie okruhu po mestskej komunikácii
Zimná ul., spojovacia cesta medzi Zimnou a Letnou za
Redutou až po napojenie s Letnou ulicou.
Námestie je uzatvorené od 6.00 do 15.00 h.

PHI SHADING

**PERMANENTNÝ
MAKEUP**

**CELOTELOVÁ DEPILÁCIA
CUKROVOU PASTOU**

- BRAZÍLSKA DEPILÁCIA PRE DÁMY -

SARAY
— beauty studio

OD Družba, sídlisko Tarča, Lipová 20 (pod schodami)
mobil: 0917 411 232
www.saraybeautystudio.sk

Modelári na majstrovstvách

Na letisku v Tekovskom Hrádku (pri Leviciach) sa 31. 7. – 6. 8. 2022 uskutočnili **Majstrovstvá sveta rádiom riadených modelov vetroňov kategórie F3J**. Slovenskú reprezentáciu tvorili Ján Littva z Levíc, Ľuboš Nemček z Martina a **Juraj Bartek z modelárskeho klubu Spišská Nová Ves**. V tomto zložení skončili v hodnotení družstiev na peknom **3. mieste** za družstvami USA a NSR.



S novým názvom do novej sezóny

Hokejisti Sp. Novej Vsi po exhibičnom zápase pokračovali v prvých prípravných stretnutiach. Začali s Prešovom doma, kde prehrali 2 : 3 a následne z Liptova odchádzali s prehrou 1 : 6.

„Na to, že to bol prvý zápas, to nevyzeralo zle. Nastúpili sme s hráčmi, u ktorých je otázka, alebo sme ich chceli vidieť na rôznych postoch. Škoda, že sme prehrali, pretože sme boli o máličko lepší. Verím, že im prehru niekoľkokrát v sezóne vrátime,“ povedal po prvom prípravnom zápase tréner Spišiakov **Vlastimil Wojnar** a pokračoval v hodnotení hráčov: *„Ali je skúsený bek, ktorý hral, čo potreboval. Dante a Nells hrali veľmi dobre. Predovšetkým Anthony odohral dobré stretnutie. Mladí hráči určite nesklamali, boli tam hluché miesta. Konkrétnejšie sa ešte k mladým hráčom veľmi vyjadrovať nechcem.“*



Hokejový klub vstúpi do sezóny 2022/2023 s novým generálnym partnerom, spoločnosťou Grotto. *„Podpis zmluvy vnímame ako milník v novej ére spišskonovoveského hokeja. Veríme, že toto spojenie dvoch moderných značiek a ľudí bude platiť dlhodobo a bude pre obe strany úspešné. Pre našu organizáciu je dôležité, že sme sa spojili s renomovaným partnerom. Hokej v našom meste tak posunieme opäť o stupienok vyššie,“* povedal generálny manažér HK Grotto Spišská Nová Ves **Richard Rapáč**.

Program 1. kola, 16. september

Tipos Extraliga 2022/2023:

HC 05 B. Bystrica – HK Grotto Sp. Nová Ves

● Jozef Petruška

Výborný začiatok futbalistov

Po dvoch kolách dve víťazstvá a jedno v Slovaft cupe. Futbalisti Sp. Novej Vsi opäť výborne vstúpili do nového súťažného ročníka 2022/2023. V Stropkove po góloch Zekuciu a Attaha Jr. zvíťazili 2 : 0, v pohárovom súboji si zaistili v Osrblí 9 : 0. *„Nerád vyzdvihujem jednotlivcov a dnes to bol naozaj výborný kolektívny výkon, najmä čo sa týka defenzívy. Dnes to bol zápas, kde nikto z hráčov nesklamal. Je to pre nás výborný štart, ale netreba zabúdať, že je to len prvé kolo. Už v stredu nás čaká pohárový zápas v Osrblí a v sobotu derby s Popradom. Je potrebné dobre sa pripraviť a zápasy zvládnuť,“* povedal po prvom majstráku sezóny v Stropkove tréner FK Sp. Nová Ves **Branislav Ondáš**. V prestížnom súboji a prvom domácom vystúpení zdolali Novovešťania suseda z Popradu 3 : 1. *„Zápas sme začali veľmi zle. Už od 5. minúty sme prehrávali a asi do 20. minúty to nebolo z našej strany dobré. Potom sme začali stupňovať aktivitu, no tá ešte v 1. polčase gól nepriniesla. Ale chyba súpera pri Chrissovej šanci do odkrytej brány sa musí potrestať. Do druhého polčasu sme išli s cieľom zápas otočiť. Súper dlho húževnato vzdoroval a hrozil najmä po brejkoch, ktoré sa nám, našťastie, darilo dobre eliminovať. Po vyrovnaní góle nám veľmi pomohli striedajúci hráči,*

keď po Kozelovej kolmici a výbornom zakončení nás striedajúci Koval' dostal do vedenia. V závere bol ďalší striedajúci hráč Šomšák bránený v šestnástke nedovolené a následný pokutový kop sme Janečkom využili. Víťazstvo sa nerodilo vôbec ľahko, ale teší ma, že mužstvo otočilo nepriaznivý stav. Chlapci príkladne bojovali a išli za víťazstvom,“ zhodnotil na oficiálnej stránke klubu stretnutie s Popradom tréner Ondáš.

S akými zmenami začali Spišiáci nový ročník?

Odchody

Michal Gibala - rozhodcovská kariéra

Akira Udagawa - Austrália

Jozef Kavulič - štúdium a hostovanie iný klub

Lukáš Šomšák - zatiaľ bez klubu

Príchody

Vladislav Vakulinskyi - Sp. Podhradie

Šimon Petrík - U19

Michal Koval' - U19

Kim Minwoo - Kórea

Miloš Kozela - Teplice

„Dôležité je, že sme udržali kostru mužstva z ročníka 2021/2022. Na úvod prípravy sa Mišo a Jožko rozhodli nepokračovať a s Lukášom sa tréneri dohodli, že si môže hľadať klub. S Ma-

rekom Janečkom, naším športovým riaditeľom, sme si povedali, že túto jeseň ideme v úspornom režime a nevieme si dovoliť výrazné posily. Napriek tomu sa nám podarilo získať kvalitného hráča Vladu z Ukrajiny a doplnili sme dvoch hráčov z U19. Partnerstvom s MAX SOCCER získavame 2 kvalitných mladých hráčov z Ázie, kde Ji ostáva aj pre ročník 2022/2023 a miesto Akiho prišiel nový hráč do útoku Kim. Klub touto spolupracou získava dvoch hráčov bez nákladov a ešte jemne profituje. Keď to zhrnieme, máme konkurenčné mužstvo, ale ťažko odhadnúť súperov v novej kvalitnejšej III. lige. Vzhľadom na množstvo sponzorov a výšku dotácie od mesta je to maximum, čo si vieme dovoliť a byť finančne zodpovední bez tvorenia dlhov. Máme stále mladé, ale po minulej sezóne oveľa skúsenejšie mužstvo,“ povedal **Karol Kacvinský**, štatutár FK SNV.

● Jozef Petruška

Program A-mužstva, september:

3. september: Námestovo – Sp. Nová Ves

11. september: Filakovo – Sp. Nová Ves

17. september: Sp. Nová Ves – Bardejov

25. september: Slávia TU Košice – Sp. Nová Ves



Basketbalisti v príprave

Prípravu na nový súťažný ročník odštartovali basketbalisti Sp. Novej Vsi. Staronovému trénerovi **Teovi Hojčovi** sa hlásilo na prvom tréningu osem hráčov. Následne sa pripoja dvaja legionári a reprezentant **Dalibor Hlivák**.

Slovenskými oporami tímu budú **Adam Antoni**, **Viktor Juríček**, **Dalibor Hlivák**, **Tomáš Mrviš** a **Ivan Židzik**. Doposiaľ oznámenými legionármi sú **Patrick McGlynn** a **Isaiah Washington**. V tíme už naopak nepokračuje **Michal Baška**, s ktorým klub nedospel k dohode.

Spišiaci sa zapoja do všetkých súťaží, ktoré absolvovali aj vlani. Okrem SBL si tak zahrajú v Slovenskom pohári, Federálnom

pohári a v Alpsko-jadranskom pohári. V D skupine Alpsko-jadranského pohára nastúpia Spišiaci proti rumunskej Timisoare, slovinskej Rogaske a chorvátskemu Zaboku. Sériu prípravných duelov odštartovali 24. augusta v poľskej Dabrowej Górniczej a bonusom letného obdobia bol benefičný zápas, ktorý odohrali 28. augusta proti Svitlu. Výťažok z neho poputuje na pomoc vyhorenému Domovu dôchodcov v Sp. Novej Vsi.



• Jozef Petruška



JOGA V DENNOM ŽIVOTE

pobočka Spišská Nová Ves

Info: 0907 477 955 | www.jogavdennomzivote.sk/kurzy-jogy

e-mail: jvdz.snv@centrum.sk | facebook: Joga v dennom živote Spišská Nová Ves

ROZPIS KURZOV JOGY V ŠK. ROKU 2022/2023

deň	čas	zameranie	kontakt
Jogacentrum Spišská Nová Ves, Letná 55			
pon	9.00 – 10.00	Joga pre seniorov	0904 232 392
	16.30 – 18.00	Joga na posilnenie vitality	0904 232 392
	18.00 – 19.30	Joga pre začiatočníkov	0907 477 955
uto	16.00 – 17.00	Kondično-relaxačné cvič. pre pedagógov ZŠ a SŠ (od októbra)	0949 266 517
	17.30 – 19.00	Relax s jogou	0948 519 292
str	9.00 – 10.00	Joga pre seniorov	0905 236 248
	10.15 – 11.15	Joga pre seniorov	0905 236 248
	17.30 – 19.00	Joga pre začiatočníkov a mierne pokročilých	0948 511 816
štv	16.30 – 18.00	Joga pre začiatočníkov	0903 605 696
	18.00 – 19.30	Joga pre pokročilých	0949 604 723
pia	9.00 – 10.00	Joga pre seniorov	0905 236 248

Kultúrny dom Smižany

pon	18.00 – 19.30	Joga proti bolestiam chrbta a pre začiatočníkov	0910 224 447
str	18.00 – 19.30	Joga pre mierne pokročilých	0910 224 447

- Ukážka rôznych zbraní pre šport, poľovníctvo
- Možnosť vyskúšať si olympijsku disciplínu TRAP
- Strelba z pištole, samopalu, brokovnice vzduchových zbraní
- Športová strelba
- Orientačný beh
- Lukostreľba
- Airsoft

MULTIFUNKČNÝ AREÁL SCHULERLOCH



DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ
15.9.2022 štvrtok 13:00 - 17:00

BEH: Beh k Iľiašovskej kapličke (25. 6., Iľiašovce, SNV, 10,8 km; +221 m): Ž 18 – 39: 2. Michaela Široká (CRAFT SNV, 0:58:39), 3. Ivana Lemak (KST Prielom SNV, 1:05:02); Ž 40 – 49: 2. Michaela Berníková (ŠK Ferčekovce SNV, 1:09:18); Ž 50: 2. Zuzana Kartusková (TeloCvičňa SNV, 1:06:56); M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:44:07); M 50 – 59: 1. Ján Macko (SPK Medveď, o.z. SNV, 0:50:13), 3. Ján Mokriš (SNV, 0:57:09); M 60 – 69: 1. Milan Hrušovský (SNV, 0:57:20), 2. Vladimír Šmida (MK Tatran SNV, 1:01:08), 3. Miroslav Fucker (Fucker tím SNV, 1:03:33); M 70: 1. Ondrej Kozák (Veterán SNV, 1:09:18). **Lomnická desiatka** (26. 6., Tatranská Lomnica, 4 km; +100 m): M: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:13:46). **Beh Hodkovským parkom** (2. 7., Hodkovce, 8 km): Ž 40 – 59: 2. Monika Tkáčová (FabianSKI SNV, 0:43:47); M 40 – 59: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:31:56); M 60: 1. Milan Hrušovský (STEZ SNV, 0:39:52), 2. Vladimír Šmida (MK Tatran SNV, 0:44:49), 3. Ondrej Kozák (Veterán SNV, 0:46:11). **Memoriál Ján Stilla** (16. 7., Nová Lesná, 9,5 km; +533 m): Ž 50 – 59: 1. Zuzana Kartusková (TeloCvičňa SNV, 1:03:37). **Dobra Run 2022** (30. 7., Domaša, 8 km): M 40 – 49: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:29:17). **Beh do vrchu ku Kráľovej studni** (14. 8., Lenartov, 8,3 km; +370 m): M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:36:44); M 60 – 69: 3. Milan Hrušovský (STEZ SNV, 0:48:46); Ž 18 – 34: 1. Michaela Široká (SNV, 0:47:30).

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU ADAM
NOVÁKOVA (HATA A HATA TRAMP)

**VOLEJBALOVÝ TURNAJ
ZMIEŠANÝCH DRUŽSTIEV**

**O POHÁR
KOŠIARNEHO BRIEŽKU**

SÚŤAŽ 5 ČLENNÝCH ZMIEŠANÝCH
DRUŽSTIEV (3 MUŽI, 2 ŽENY A DRAHÝE)

**1. OKTÓBER
KOŠIARNY BRIEŽOK**

JANČO, POČUL SI,
V KLUKNAVE NEMAJÚ VODU.
IMRO, JA SOM ČUL HORŠE,
NA ROŽKU DOŠLO PIVO!



KATASTROFÁLNE SUCHO

Čistinka

Celá Spišská bez výnimky hlasujeme za Čistinku!

Pomôžte nám získať mestský park s aktivitami pre každého.

Čo je projekt Čistinka?

Už budúci rok Lidl postaví 5 moderných mestských parkov vybavených workoutovou zónou, multifunkčným ihriskom, grilovacím kútikom i detským ihriskom.

Ako získame hlasy?

Nakupujte v Lidlí (za každých 20 € nákupu dostanete kartičku s hlasovacím kódom) a **hlasujte na lidl.sk/cistinka od 15. 8. do 25. 9.**

LIDL
Správna voľba

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. septembra** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **Koncom augusta nech vás zavedie cesta na dni nášho mesta.**

Nenačím nám chodiť v kraje sveta, ... (tajnička)					Autor: František Cvengroš	básnický (skr.)	pochá- dzajúce z oliv	syčali	preverí	Náповед': bezan, Kamal, Petula	local optical network (skr.)	japonské umenie aran- žovania	zapat- rošilo, stratilo	zbadáme	tatársky spisovateľ	starší španielsky cyklista
	Uganda News Agency (skr.)	dielňa kde sa žehlí	modla	zátoka, fjord "mesiac lásky"	bosky					nemecké mesto						
					naša planéta					skypril motykou						
1										predložka						
nechám si						naozaj, fakt					vratí- plachta					
pozdrav					rozpoľuje meno speváčky Clark					morský červ						
	low level (skr.) doska, po česky			zavi do plienok pagáč, osúch					potop meno Gor- bačovovej						snímal foto- aparátom	omráči
popíjaj			brazílsky futbalista ponímajú, rozumejú					rastlinné maslo megybyte (skr.)					"ľietajúci tanier"			
rachoce						neveľká orientálne muž.meno						patriaci ujovi kypri pluhom				
2																
nevy- plieštal (oči)								obdivo- vateľ staro- žitností								
očuchali, zistili ňuchaním								úhor, po nemecky				rozkazuje				

Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho (príp. kolektívneho) slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho (príp. kolektívneho) slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti Radnice. V prípade vášho záujmu o toto bezplatné prijatie si, prosíme, nahláste váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici, I. posch.

Emil Tokarčík
Anna Magnúševská
Mária Bocanová
Ing. Tomáš Furiel
Ing. Vladimír Mandák
Valéria Barnetová
Ing. Jozef Čekovský
Ladislav Jurišinec
Rudolf Meluš
Jolana Mertinková
Mária Niskáčová
Samuel Plichta
Mária Sýkorová
Viera Štubňová
Mária Budická
Viktor Dutko
Klára Rutkayová
Marta Tomajková
Viera Dulajová
Helena Ďurčová
Michal Gburík

Mária Hrebeňárová
Jolana Pisančinová
Lidia Raková
Katarína Augustiňáková
MUDr. Vladimír Dadej
Milan Hritz
Helena Hudranová
Božena Jurišincová
Ing. Alojz Kačír
Mária Matflaková
Jaroslav Polášek
Anna Regecová
Marta Révaiová
Terézia Sovová
Mária Šestáková
Valéria Tomaľová
Mária Zmätlová
Anna Almášiová
Pavel Bakoš
Dušan Beťko
František Džerenga

Anna Gondová
Vincent Grečko
Jozef Halaj
Anna Hrušovská
Ján Janov
Stanislav Jasečko
Anna Kleinová
Božena Kleinová
Božena Klingová
Milan Korčňák
Margita Kuchárová
Mária Livinková
Justina Muránska
Mária Mydliarová
Mária Novotná
Marie Schullerová
Helena Šestáková
Anna Šimurdová
Marián Švec
Pavčina Tomajková
Ján Žiška

Mária Bančáková
Anna Bežilová
Mária Brnčalová
Jozef Broško
Mária Dobálová
Ján Giňa
Olga Holotňáková
Mária Chaláková
Mária Ivančáková
PhDr. Mgr. Ludvík Jankovič
Ivan Katrenič
Eduard Kostelník
Anna Kreššová
Bohuslav Kunik
Ján Kyseľ
Milada Lešková
Mária Lochmanová
Mária Maštalská
Michal Maxim
Štefan Michalko

Anna Platová
Terezia Polláková
Dušan Repaský
Štefan Richtarčík
Darina Saxunová
Ing. Anna Sekáčová
Klement Smorada
Miroslav Sopkovič
Elena Sumerlingová
Stanislav Suranovský
Jozef Susa
Štefan Šimčák
MUDr. Ján Šimkulák
Mária Švecová
Emília Višňovská
Marta Vojtášová
akad. arch. Alena Záhorová
Ján Zacher
Ľudmila Zekuciová
Pavol Zemko
Magdaléna Zemková



Odišiel si rýchlosťou myšlienky, mladý a silný... Aj takí odchádzajú... A dni plynú – a bolesť v srdci ostáva...

Úprimné poďakovanie všetkým, ktorí sa prišli 14. 7. 2022 rozlúčiť s naším **Jankom Justom AUGUSTINOM** na jeho poslednej ceste a venovali mu svoj čas – naposledy.

Opustil nás navždy 23. 5. 2022 vo veku 41 rokov.

Ďakujeme za prejavy lásky a spolupatričnosti v tak ťažkej a nečakanej chvíli.

Pán Boh zaplať aj vdp. V. Dzuredovi za odsľúženie smútočnej omše, p. J. Lapšanskému za rozlúčku, vedeniu firmy v anglickom meste Wigan, Simonke a kolegom.

S láskou rodičia, sestry Katka a Martina s rodinami.

Odpočinutie večné daj mu Pane.



Prijmite úprimné ďakujeme všetci, ktorí ste sa prišli osobne alebo spomienkou, modlitbou, myšlienkou či kvetmi 19. júla 2022 naposledy rozlúčiť s mojím milovaným manželom, naším otcom a dedkom **Cyrlom MICKOM**.

Do večnosti odišiel 15. júla 2022 vo veku 75 rokov.

S láskou spomínáme a s nádejou kráčať ďalej.

manželka Hanka s deťmi a ich rodinami



Bolesťou unavená ťiško si zaspala, zanechala si všetko a všetkých, ktorých si milovala.

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, bývalým kolegom, susedom a ostatným, ktorí prišli odpovedať na poslednej ceste našu **Tonku DŽURNÁKOVÚ** a svojimi prejavmi sústrasti a kvetinovými darmi sa pokúšali zmierniť náš hlboký žiaľ.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Nie ste ďaleko, no ani s nami.

19. 7. 2022 sme sa rozlúčili s milovanou a starostlivou mamkou, babkou, prababkou i praprababkou **Jozefinou HOLEČKOVOU** vo veku nedožitých 90 rokov.

Moje poďakovanie patrí za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujem Rím.-kat. farskému úradu v SNV, p. J. Lapšanskému a Pohrebnej službe R. Findura.

23. 5. sme si zároveň pripomenuli 18 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko, pradedko **Emil HOLEČKO**.

S láskou a úctou dcéra s rodinou.



Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí odpovedali nášho otca, dedka, pradedka, manžela a brata **Štefana KANDRIKA** na jeho ceste do večnosti vo veku 92 rokov.

Zároveň ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v Sp.

Novej Vsi a Pohrebnej službe R. Findura.

S vďakou smútiaca rodina.



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým kolegom a žiakom za prejavy sústrasti, kvetinové dary a tichú spomienku, ktorú venovali nášmu drahému **Mgr. Vladimirovi KOMÁROVI**, ktorý nás opustil 7. 7. 2022 vo veku 73 rokov.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



„Zhasli oči, ktoré vždy len s láskou na nás hľadievali, umkli ústa, ktoré nikdy nedokázali raniť, dotklo srdiečko najskvelejšej mamy.“

Ďakujeme všetkým, ktorí prišli 3. 8. 2022 odpovedať na poslednej ceste našu mamičku, babičku, prababičku, svokru a kamarátku **Moniku SOPKOVIČOVÚ**, ktorá nás opustila vo veku nedožitých 85 rokov.

S láskou a vďakou spomína smútiaca rodina.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás...

S hlbokým zármutkom oznamujeme, že nás 3. augusta 2022 vo veku 89 rokov opustil náš milovaný svokor, dedko, pradedko, brat, švager, ujo a príbuzný **František LENGVARSKÝ**.

Ďakujeme všetkým za prejavenu sústrast a kvetinové dary.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme mestu Spišská Nová Ves a Pohrebnej službe R. Findura.

S úctou a vďakou zaťovia Juraj a Pavel, vnúčatá Ivana, Slavomíra, Petra, Pavel s rodinami, súrodenci s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Bolesťou unavený ťiško si zaspal, zanechal si všetko a všetkých, ktorých si miloval. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plamienku sviečok na Teba spomínáme. Osud Ti nedoprial dlhšie s nami byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.

12. 8. 2022 uplynulo 6 mesiacov, čo nás navždy opustil manžel, otec a dedko **Jindřich ŠČEPKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. So smútkom v srdci spomína manželka Eva, synovia Henrich, Marián a Peter s rodinami.



Nesmúťme preto, že sme ich stratili, ale budme vďační, že sme ich mali.

7. 4. 2022 uplynulo 7 rokov, čo nás opustil otec, dedko, brat, švagor **Ladislav KAPSDORFER**.

15. 8. 2022 sme si pripomenuli rok, čo nás opustila mamka, babka, sestra, švagriná **Božena KAPSDORFEROVÁ**.

Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú na nich spolu s nami.

smútiaca rodina



Odišiel... a v srdci nám bolesť zanechal. Rýchlo, bez rozlúčky, to nik nečakal. Stíchlo srdce, jeho hlas, zostali nezabudnuteľné spomienky v nás! Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto ho mal rád, nevie zabudnúť!

24. 8. 2022 uplynul rok, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a starý otec **Štefan KOLESÁR**.

S láskou spomínajú manželka Vierka, dcéra Anita s rodinou, syn Branislav s rodinou a dcéra Alexandra s rodinou.



Čas plynie, ale spomienky ostávajú navždy.

28. 8. 2022 uplynulo dlhých 30 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec **Ondrej REPČÁK**.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ste na neho nezabudli.

S láskou spomína celá rodina.



29. augusta 2022 sme si pripomenuli 17 rokov, kedy odišla do večnosti naša mama, babka **Mgr. Eva NIGOVÁ**, rod. Pellerová.

26. augusta 2022 sme si pripomenuli 7 rokov, kedy nás opustil náš otec, dedko, pradedko **Juraj NIGA**.

Za modlitbu a tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ste ich poznali a nezabudli. S úctou syn Rastislav, Róbert a dcéra Roxana s rodinami.



Museli sme nechať odísť toho, koho sme veľmi milovali. Doma je ticho, nie je tu jeho hlas, ani smiech, ostali len spomienky a fotky. Nosíme v sebe to, čo nám s láskou dal môj drahý a milovaný manžel a starostlivý ocko **Jaroslav PORUBSKÝ**.

Bolestne si pripomínáme 1. september 2017, keď veľmi ubolený a utrpený naposledy vydýchol.

S láskou spomínáme na každú jednu z chvíľ, kým tu s nami ešte žil. S úctou a vďakou manželka Kvetoslava a synovia Juraj a Viktor.



Vážení priatelia a známi, 2. 9. 2022 uplyní rok od úmrtia mojej mamy a babky **Gerlindy TREBUNOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S úctou syn Tibor s rodinou.



4. 9. 2022 si pripomenieme rok, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedo, syn a brat **Ladislav TAUBER**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Spomína manželka Anna, syn Radoslav s rodinou, mama Júlia, sestra Mária, brat Vladimír a Peter s rodinami.



Čas plynie, ale smútok v našich srdciach zostáva. Odišiel si od nás navždy, no v našich srdciach stále žiješ.

4. 9. 2022 si pripomínáme 27. výročie úmrtia môjho manžela, nášho otca, dedka a pradedka **Štefana HRICA**.

S úctou a láskou spomína manželka Katarína, dcéra Eva, dcéra Anna, syn Peter s rodinami.



Nesmúťme preto, že sme ich stratili, ale budme vďační, že sme ich mali.

5. 9. 2022 uplyní 14 rokov od úmrtia našej drahej mamky, babky a prababky **Emílie ONDREJČIKOVEJ** a 10. 10. 2022 uplyní 12 rokov od úmrtia nášho drahého otca, dedka a pradedka **Stanislava ONDREJČÍKA**.

Ďakujeme všetkým, ktorí na nich spomínajú spolu s nami.

S úctou a láskou v srdci spomínajú deti, vnúčatá i pravnúčatá a ostatná rodina.

Veľmi nám chýbate!



5. 9. 2022 uplyní 30 rokov, odkedy nás navždy vo veku 59 rokov opustil otec, dedko a pradedko **Štefan CIRBUS**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou synovia Štefan, Ivan s manželkou a rodinami.



„To, čo sme si kedysi užili a hlboko milovali, nikdy nemôžeme stratiť, pretože všetko, čo hlboko milujeme, sa stáva našou súčasťou.“

6. 9. 2022 uplyní rok, čo nás navždy opustil môj drahý manžel a náš milovaný ocko, dedko, brat a príbuzný **RNDr. Silvester PRAMUKA**.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ho poznali, mali radi.

S láskou spomína smútiaca rodina.



„Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš žiť ďalej.“

7. 9. 2022 si pripomenieme 15. výročie, čo nás navždy opustila moja manželka, mamička, babka a svokra **Ľubomíra BENOVÁ**.

Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. manžel Juraj, dcéry Ivana a Slavomíra, zaťovia Marián a Ladislav, vnúčatá Simonka, Sergej, Alexej, Sofia, Nina, Lenka a ostatní príbuzní



„Ťažko sa hľadajú tie správne slová, keď vynášaš sa v pamäti znova a znova. Pobral si sa v dial, bez rozlúčky, bez úsmevu. Spomienka na Teba je stále živá, kým by neprišla tá smutná chvíľa.“

Dušan PALLA - 10. 9. 2021 odišiel cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala dokorán...

S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu kvety položíme a pri plamienku sviečky spomíname.

Ten, kto Ťa poznal, spomenie si, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.

Maruška, deti Dušana a Peter s rodinami



Čas nelieči bolesť ani rany, iba nás učí žiť bez tých, ktorých sme mali radi.

14. septembra 2022 uplynú dva smutné roky, čo nás opustil náš manžel, otec a starý otec **Ján ŠOLTÉS**.

15. februára 2023 si pripomenieme 2 roky, čo nás opustil aj náš syn, brat a ujo **Radúz ŠOLTÉS**.

S láskou na Vás spomína celá rodina.



14. septembra 2022 uplyní už 7 rokov, čo nás opustil náš otec, dedko **Štefan KARCHNÁK**.

Na Tvoju dobrotu a lásku, ktorú si nám rozdával, nikdy nezabudneme.

S veľkou láskou, úctou a vďačnosťou spomínajú na Teba synovia Marián a Martin s manželkami, vnúčatá Kristínka, Barborka, Karolínka, Tomáš a Šimon.

Ďakujeme všetkým, ktorí mu pri tomto smutnom výročí venujú krátku spomienku.



Sú ľudia, ktorí pre nás v živote znamenajú viac, ako tí ostatní. O to ťažšie je naučiť sa bez nich žiť.

15. septembra 2022 si pripomenieme 15. výročie úmrtia našej mamky **Márie PLÍHALOVEJ**.

S láskou a úctou stále spomínajú dcéra Milada a syn Vladimír s rodinami.



Čas plynie a smútok zostáva v našich srdciach.

16. 9. 2022 uplyní 10 rokov, kedy nás navždy opustila naša mamka, babka a prababka **Anna PACÁKOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú deti s rodinami.



Už nevidíte slnko, ani krásny deň, na cintoríne snívate svoj večný sen. Už niet návratu ani nádeje, len cesta k hrobu nás k Vám zavedie. Deň za dňom sa rýchlo minajú, spomienky na Vás v našich srdciach stále zostávajú.

18. 9. 2022 si pripomínáme 2 roky, odkedy nás navždy opustila naša mamka, babka, prababka **Terézia NOVÁKOVÁ**.

23. 9. 2022 si pripomínáme 1 rok, odkedy nás navždy opustil náš brat, ujo, krstný **Peter NOVÁK**.

S láskou a úctou spomína celá rodina.



Náš dom je tak prázdny ako nikdy predtým. Nie je tu Tvoj hlas, ani smiech a kroky pri dverách. Tvoja strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali len spomienky a odkaz jediný, chybaš nám v kruhu celej rodiny.

23. 9. 2022 uplynie smutný rok, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec, dedko, svokor, zať, brat, švagor a príbuzný **Peter RÍMSKY**.

Ďakujem Ti, že som mohla byť súčasťou Tvojho života.

S láskou a úctou spomína manželka Janka s rodinou.



Odišli ste v septembri. Čas plynie a rany sa nehoja, ale často pociťujeme, že ste stále medzi nami. Ste v našich srdciach, ste s nami – tým, čo ste nás naučili, akí sme, a dobrým menom, ktoré ste nám zanechali. Vďaka za všetko, drahí rodičia, Bože vďaka Ti za nich. Odpočívajte v pokoji.

25. 9. 2020 odišla do večnosti naša milovaná mamka, babka, príbuzná a známa **Anna SABOVÁ** a pred 35 rokmi milovaný ocko, dedko, príbuzný a známy **Ondrej SABO**.

S úctou a láskou spomínajú syn Ladislav a dcéra Daniela s rodinami.



26. septembra 2022 si pripomenieme 15 rokov od úmrtia **MUDr. Reginy GULOVEJ**.

Venujme jej tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel a synovia.



Kto v srdci žije, neumiera... Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

26. 9. 2022 si pripomenieme smutné 5. výročie úmrtia nášho milovaného manžela, otca a syna **Jozefa TAUBERA**.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a vďakou spomínajú manželka Anna, dcéry Mirka, Zuzka a Julka s rodinami, mamka.



27. 9. 2022 uplynie 10 rokov, odkedy nás navždy opustila naša mamka a babka **Katarína SURŽINOVÁ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou spomína smútiaca rodina.

Nezomrela, žije naďalej v našich srdciach, spomienkach, snoch...

Venovala svoj život najbližším nezištne, s veľkou láskou a starostlivosťou. Aj keď už ubehlo 50 rokov, čo od nás odišla do večnosti naša milovaná **Anna HATALOVÁ**, rod. Sarnovská.

Nezabúdame na jej veľké láskavé srdce...

S vďakou spomínajú dcéra Anna, synovia Juraj, Peter a Pavol s rodinami.



Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v SNV

pozýva svojich členov na aktivity

SENIORI SENIOROM

7. september (streda) o 16.00 h

Vystúpenie seniorských zoskupení v Koncertnej sieni Reduty

REKREAČNÝ POBYT HARMONY REZORT PIEŠŤANY

14. - 20. september 2022

ZOO KOŠICE KAVEČANY

27. september (utorok) | Odchod R o 9.07 h.

Pripravujeme

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÉ POSEDENIE

pri príležitosti „Mesiaca úcty k starším.“

8. októbra (sobota) | reštaurácia hotela Preveza
Poplatok - 14 € (žiaľ, ceny stúpajú)

Prihlásiť sa môžete v septembri, vždy vo štvrtok od 9.00 do 11.00 h v kancelárii MO JDS na Levočskej 1.



Zahučali hory, zahučali lesy,
kdeže sa podeli moje mladé časy?
Dôchodcovský náš vek, tolko v tebe krásy,
keď v kruhu priateľov od srdca spievam si!

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska,
laureát Ceny primátora mesta SNV
a Základná organizácia JDS Markušovce

pozývajú na 3. ročník okresnej prehliadky speváckych súborov seniorov

BABIE LETO SO SPEVOM

20. 9. 2022 o 9.30 h v Dome Matice slovenskej, Zimná 68

MESTO SPIŠSKÁ NOVÁ VES, MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM,
KLUB DÔCHODCOV LIPA A JEDNOTA DÔCHODCOV NA SLOVENSKU

POZÝVAJÚ NA PODUJATIE

Seniори SENIOROM

7. 9. 2022 O 16.00 HOD.

V KONCERTNEJ SIENI REDUTY

NA PODUJATÍ PREDVEDÚ SVOJU ZÁUJMOVU-UMELECKÚ ČINNOSŤ
SENIORI ZO SPIŠSKEJ NOVEJ VSI.

TEŠIA SA NA VÁS SENIORSKÉ SPEVÁČKE A FOLKLÓRNE SKUPINY

LIPA, ROZMARÍN, SENIOR
COUNTRY TANEČNÁ SENIORSKÁ SKUPINA
MONTANA

HOSŤOM PROGRAMU:

MÁRIA MAČOŠKOVÁ

SPEVÁČKA ĽUDOVÝCH PIESNÍ S HUDBNÝM DOPROVODOM

Klub dôchodcov Lipa, Fabiniho 7, Spišská Nová Ves

7. 9. Spoločenské podujatie Seniори - seniorom
v Koncertnej sieni Reduty o 16.00 h.

14. 9. Liptovský Ján - Liptovský Mikuláš.
Pôjde sa rýchlikom o 6.54 h.

23. 9. Varenie a ochutnávka múčnych jedál
v klube o 14.00 h.

29. 9. Autobusový zájazd do Poľska

Cestou späť si pozrieme
Červený Kláštor alebo
Bachledku. Podľa záujmu
zúčastnených. Poplatok
do Poľska je 10 €. Odchod
autobusu zo stanovišta
za COOP Jednota
o 6.30 h. Prihlásiť sa
do 26. 9. 2022.





0905 349 152

www.mestskyutuloksnv.sk

utulok@mestosnv.sk

Fb: Mestský útulok a KS Spišská Nová Ves

**Argo**

Dostal sa k nám v hroznom zdravotnom aj psychickom stave. Život na reťazi a dlhodobý nedostatok stravy. Hľadá si spoločníka s dostatkom času venovať sa mu.

**Bolt**

Cca 3-roč. psík, ktorý sa potuloval a nepozná domov, nepoznal pohladenie a lásku. Je šikovný, odvážny, no aj nedôverčivý. Miluje voľnosť vo výbehu a varené mäsko.

**Tofi**

Starší 10-ročný psík, ktorý má rád pokoj. Voči ľuďom, ktorých nepozná, je veľmi nedôverčivý. Jeho srdiečko si získate jedlom, trpezlivým a láskavým prístupom.

**Justy**

Trojročný kríženec jazvečika. Hľadáme rodinku, ktorá s ním bude mať trpezlivosť a ukáže mu, že aj prechádzky a pohladenie sú príjemné veci.

**Pit**

Šteniatko, ktoré smrti uniklo len o vlások. Je veľmi priateľský, zvedavý, rád sa učí, miluje ľudskú spoločnosť a hru s inými psíkmi. Predpoklad stredného veku.

**Kiko**

Cca 3-roč. psík, ktorý sa už 2x ocitol v našom útulku. Je priateľský, kontaktný, nekonfliktný, voči cudzím ľuďom trochu plachý. Má rád prechádzky a dobré jedlo.

**Beny**

Krásny mladý nemecký ovčiak, ktorý žil v osade na metrovej reťazi. Našťastie sa jeho trápenie už skončilo a teraz čaká u nás na vhodného majiteľa.

**Marty**

Starší psík - kríženec labradora pokojnej povahy, nenáročný, na dlhé prechádzky. Hľadá milujúceho majiteľa.

**Bela**

6-ročná sučka belgického ovčiaka odobratá z osady z množiarne. Užíva si každú voľnosť a pohyb vo výbehu, so psíkmi vychádza dobre, najradšej aportuje.

**Steve**

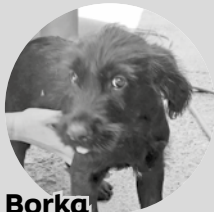
Starší, nepočujúci psík, ktorého sa zbavili pre potrebný chirurgický zákrok. Dnes je po operácii. Hľadá rodinu, v ktorej by mohol stráviť posledné roky života.

**Čiko**

Šteniatko vyhodene do lesa. Prahne po láske, pohladení a množstve pohybu. V koterci veľmi trpí, celý deň plače. Bude väčšieho veku s nárokmi na množstvo aktivít.

**Ferdý**

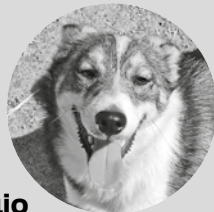
Psích kamarátov si vyberá, je veselej povahy, vhodný k rodinnému domu.

**Borka**

Úžasné šteniatko milujúce ľudí aj iných psíkov. Zostalo v koterci samé, smutné bez sestríčky. Potrebuje milujúcu rodinku, je vhodná na dvor aj k deťom.

**Bratia Majo a Kajo**

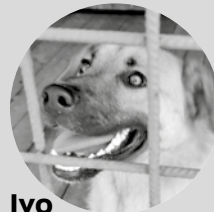
Bratia sú veselej povahy, milujú pohyb a pohladenie.

**Foxy**

sa k nám dostala tesne pred pôrodom. Je to starostlivá mama, má rada ľudí, znesie sa aj s inými psami. Adopcia bude možná po odstavení jej 8-mich šteniatok.

**Župko**

Malilinké šteniatko veselej a neposednej povahy. K adopcii bude uvoľnený po absolvovaní potrebných očkování.

**Ivo**

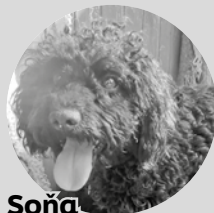
Psích kamarátov si vyberá, je veselej povahy, vhodný k rodinnému domu.

**Liam**

Krásne a vesele šteniatko. Je smutné, že musí vyrastať bez milujúcej rodinky. Vhodné do rodiny.

**Majlo**

Starší psík, ktorý potrebuje skúsenú osobu vzhľadom na jeho vek a možné zdravotné ťažkosti.

**Soňa**

Je 2-ročná fenka, kríženec pudlíka, vyhodene tesne pred pôrodom. V súčasnosti kastrovaná, čipovaná, očkovaná, pripravená na novú milujúcu rodinu. S ostatnými psíkmi problém nemá.

**Deny**

Krásny čierny špic, znesie sa s inými psíkmi, miluje kontakt s ľuďmi, vzhľadom na starší vek potrebuje skúseného kamaráta.

**Šteniatka**

Narodili sa v útulku, začínajú spoznávať svet. Hľadáme im dobré domovy, aby nemuseli vyrastať bez láskavých ľudských kamarátov.



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations

english language centre



U NÁS SA URČITE
NEBUDETE NUDIŤ

POZÝVAME VŠETKÝCH ZÁUJEMCOV NA
KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA
VEDENÝ ZAHRANIČNÝMI LEKTORMI

ZAČIATOK KURZU: **21. SEPTEMBER 2022**

ZÁPIS: 7. A 8. SEPTEMBER 2022 / OD 16.00 DO 17.00 H
NA ADRESE: LETNÁ 53 (BUCHVALDHAUS)

WWW.ADDYAKRAM.SK

PREČO PRÁVE U NÁS?

- NAUČITE SA ROZPRÁVAŤ A NEBUDETE PÍSAŤ ZBYTOČNÉ CVIČENIA A TESTY
- NAŠI ŽIACI ZMATURUJÚ NA JEDNOTKY
- VYSOKÁ ÚSPESNOSŤ SKONČENIA S CAMBRIDGESKÝM CERTIFIKÁTOM
- NOVINKA: KURZY PRE DETI, MATURANTOV, FIREMNÉ KURZY

V školskom roku 2022/2024

OTVÁRAME 2-ročné štúdium AJ

JAZYKOVÚ ŠKOLU

ZABEZPEČTE MIESTO pre svoje dieťa
na **"KRÚŽKOVACIE POUKAZY,"**
u nás **UŽ V SEPTEMBRI 2022**

**LEPŠIA BUDÚCNOSŤ S ANGLIČTINOU PRE VAŠE DETI,
VIAC PRÍLEŽITOSTÍ, VIAC SLOBODY, VIAC PEŇAZÍ,
VIAC LEPŠEJ PRÁCE**

- ✓ **VÝUKA PRIAMO NA ZŠ** - nemusíte deti nikam voziť
- ✓ **INOVATÍVNA, JASNÁ METÓDA - MyBrain**

**NAJLEPŠIA
CENA**

CENA
len
20 Eur
mesačne



**Inštitút jazykov
a vzdelávania**

Najväčšia vzdelávaco-pekárskafarská
spoločnosť na Slovensku

Pre deti od 5 - 18 rokov

KONTAKT:

ijav.snv@gmail.com | www.ijav.sk | 0911 900 068

Certifikát ISO 37001 – systém manažérstva proti korupcii v Podtatranskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti



Podtatranská vodárenská
prevádzková spoločnosť, a.s.

Korupcia je jedným z častých problémov nie len vo firemnom prostredí ale aj vo fungovaní spoločnosti. Následkom je znižovanie kvality života a znižovanie dôvery celej verejnosti. Práve preto medzinárodná organizácia ISO vyvinula nový štandard, ktorý pomáha organizáciám bojovať proti úplatkárstvu a podporovať etiku v podnikaní. Norma ISO 37001 tak podporuje rozvoj vhodnej firemnej kultúry a jej implementáciu.

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s. od 19. 6. 2022 získala certifikát ISO 37001- systém manažérstva proti korupcii. Certifikovaná bola spoločnosťou BUREAU VERITAS, ktorá je lídrom celosvetového certifikačného trhu.

Ako povedal generálny riaditeľ PVPS, a. s. Ing. Robert Tencer: „Získaním certifikátu sa dlhodobo zaväzujeme predchádzať korupčným rizikám, minimalizovať ich a byť pripravení prípadné incidenty riešiť. Certifikát je potvrdením nášho úsilia profilovať sa ako firma zodpovedná voči obchodným partnerom, spoločnosti, zákazníkom a samozrejme voči našim zamestnancom.“

Pre získanie certifikátu zaviedla PVPS, a.s. okrem svojich interných smerníc a postupov aj protikorupčnú politiku, ktorá je záväzná pre všetkých partnerov a dodávateľov.

Veríme, že zavedenie a certifikácia systému protikorupčného manažérstva prinesie benefity ako systematické hodnotenie rizík korupcie a ich následnú elimináciu, finančné úspory, zvýšenie reputácie spoločnosti smerom navonok a zlepšenie vnímania spoločnosti zamestnancami.

Ing. Božena Dická
PVPS, a.s.



PREDÁM / PRENAJMEM

- Predám 3-izb. byt na sídl. Západ. T.: 0911313 632.
- Dám do podnájmu zariadený 1-izb. byt na sídl. Mier, Jilemnického 13. T.: 0902110165.
- Predám 3-izb. byt na sídl. Západ I, Kameňarska 1 v pôvodnom stave. Cena dohodou. T.: 0904656874 * 0904667761.
- Dám do prenájmu 3-izb. byt na sídl. Mier. T.: 0907924859.
- Ubytujem za 165 €/mes. T.: 0903650740.
- Dám do dlhodobého prenájmu radovú garáž na sídl. Západ I za Bytovým družstvom v SNV. T.: 0903902700.
- Odstúpim miesto pre jednogrob na starom cintoríne. T.: 0905350683.
- Predám zachovalý Fiat Brava 1200 cm³ - injection, 16 - ventil, 59 kW, imobilizér, prvá evid. 1/2002. Udržiavaný, garážovaný, málo jazdený 60300 km. STK do 1/2024. Má vynikajúci tichý chod, perfektný motor, trojcestný riadený katalizátor, nový výfuk, tyče riadenia a brzdové kotúče, vr. vykonanej údržby podvozku. Tmavočervená metalíza, elektricky ovládané okná predných dverí aj spätné zrkadlá, výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča, predné a zadné reproduktory, predné a zadné hmlové svetlá. Cena 1980 €, vr. dvoch diskov a štyroch zimných pneumatík. SNV * T.: 0911989309 * e-mail: rimobulfin@centrum.sk
- Predám zachovalú remosku + plytkú nádobu na pečenie koláčov. Predám knihy 10 ks na štrikovanie - rôzne vzory a modely. Cena dohodou. T.: 0910264229.
- Darujem 2 krásne murované mačiatka. T.: 053/441 00 52 * 0902633109.
- Postrážim vám psíka počas prázdnin alebo dovolenky. Informácie na tel. č.: 0944451455.

KÚPIM / HĽADÁM

- Kúpim garáž v SNV. T.: 0903600596, príp. sms.
- Kúpim garáž v lokalite za židovským cintorínom, sídl. Tarča alebo Západ I. T.: 0948011853.
- Hľadám do dlhodobého prenájmu garáž na sídl. Tarča, najradšej pri Lipovej ul., nie je podmienka, príp. pri RÚVZ, Za Hornádom. Navrhnete cenu. T.: 0902407920 * juperko@gmail.com
- 46 r. chlap zo SNV s ŤŽP hľadá os. asistenta s VP 30 - 55 r. zo SNV alebo blízkeho okolia na 6 - 8 h/deň počas týždňa, mzda 5,20 €/hod. Info na 0903937324.

RÔZNE

- **STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER.** Prestavba bytového jadra na kľúč * zateplovanie * všetky stavebné práce * montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zlavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903373486.

- **NEFUNGUJE POČÍTAČ?** Štrajkuje INTERNET a je práve nedeľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za rozumné ceny. **OBNOVA STRATENÝCH DÁT! WINDOWS 11** na každom PC. Nastavenie WIFI! **SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA!** Poradíme bezplatne! a **NONSTOP. Doktor PC.** T.: 0904318235 * www.fixnet.sk
- **ÚČTOVNÍCTVO * DPH * MZDY * DAŇOVÉ PRIZNANIA.** T.: 0905936156 * info: www.danemzdy.sk * slavka.snv@gmail.com
- **ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS.** Kompletne založenie s. r. o. na kľúč * komplet všetky zmeny v s. r. o. * predaj (hotových) **READY MADE** s. r. o., platca aj neplatca DPH, založenie živnosti, atď. Kvôli súčasnej situácii všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia. **TIMID, s. r. o., spoločnosť SRO.sk, Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV.** T.: 0948249495 * www.spolocnostisro.sk
- **Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE** * www.rekonstrukcie.eu * 0907361171.
- **MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN** za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902249396 - Peter Ilašenko.
- „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. **SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ** * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * stahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie + kosenie tráv * a iné. T.: 0904865262.
- **TEPOVANIE BUBLINKA** - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + **UMÝVAM OKNÁ A UPRAŤUJEM DOMÁCNOSTI.** T.: 0950511616 * 0905824096.
- Ak potrebujete **PREROBIŤ BYT** či **DOM** - volajte kedykoľvek. Som samostatný murár s vlastným autom a náradím. Okres SNV, PP. T.: 0944038471.
- **MASÁŽE, s. r. o.** - vyskúšajte aj vy pozitívne účinky masáží, zbavte sa bolesti, napätia a stresu. Ponúkame rôzne druhy masáží podľa vlastného výberu v cene už od 9 € za 30 minút. V ponuke aj možnosť zakúpenia darčkových poukážok. Spišská Nová Ves, Zimná 102 * T.: 0917507854 * www.masazesnv.sk
- **KOZMETIKA PASSAGE, Lipová 20, SNV (OD Družba, Tarča)** ponúka novú službu - **PEDIKÚRA**, ako aj komplexné vizážistické, kozmetické služby * kurz samolíčenia * darčkové poukážky * predaj kozmetiky Medik8, Temperance. Info na: kozmetikasnv.sk * FB @makeupbybibiana * T.: 0905388917.

- **ALTÁNKY * TERASY * PRÍSTREŠKY NA AUTÁ * ZÁHRADNÉ CHATY * STRECHY**, zariadenia altánkov * **DREVENÉ PODLAHY**, atyp., atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948026248.
- **FELICITA - OPRAVA odevov * dáždínikov * žalúzií * roliet * zipsov na všetkom (aj na topánkach) * a ruksakov.** Starosaská 7, SNV. T.: 0911981549.
- **MAĽOVANIE ÚSPORNOU AIRLESS TECHNOLÓGIU** - ponúkame maľovanie bytov * rodinných domov * kancelárskych priestorov * novostavieb. **VÝHODY AIRLESS:** vysokokvalitné povrchy * nízka spotreba materiálu * dosah na ťažko dostupné miesta * možnosť veľkoplošných nástrekov * bez znečistenia okolia a zariadení. T.: 0940849909.
- **DOUČUJEM MATEMATIKU** pre 2. stupeň ZŠ, SŠ a VŠ. Pripravím na skúšky, prijímacie pohovory. Doučujem **ŠTATISTIKU** pre SŠ a VŠ. Pomôžem s prípravou výskumu, prieskumu a so štatistickými analýzami pri bakalárskych, diplomových, rigorózných, kandidátskych a docentských prácach. T.: 0918694144.
- **KUBSOFT - SERVIS POČÍTAČOV, NOTEBOOKOV A VÝPOČTOVEJ TECHNIKY**, Softvérové a hardvérové opravy * výmena LCD * čistenie notebookov * prenájom tlačiarne * inštalácie Windows. **NOVINKA** prehrávanie z VHS na DVD a USB. Námestie M. Pajdušáka 40, Smižany. T.: 0949547412 * e-mail: kubsoft@kubsoft.sk * www.kubsoft.sk
- **DOUČUJEM ANGLICKÝ JAZYK** všetky vekové kategórie. Pripravujem na maturitu. Možné sú konverzačné hodiny a online vyučovanie cez Skype. Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907585817.
- **STOLÁRSTVO OGI** - vyrábame kuchynské linky * vstavané skrine * nábytok na mieru * dvere a zárubne. T.: 0904307161.
- **CESTA K VLASTNÉMU BÝVANIU** formou prenájmu s možnosťou následného odkupu - VY si vyberiete nehnuteľnosť, MY ju pre vás kúpime! T.: 0902293122 * www.vaspartner.eu
- **PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS** praje školákovi veľa úspechov v školskom roku a rodičovi dostatok času na rodinu. Čistenie kobercov, sedačiek, strojové čistenie PVC i keramických podláh. T.: 053/444 01 19, 0903100508 * www.upratovaniesnv.sk.
- **PRERÁBANIE BYTOV** - sadrokartóny * murárske práce * obklady * dlažby * elektro * podlahy, atď. T.: 0904443543.

OKAMŽITÁ ZÁCHRANA pre váš počítač!

DIAGNOSTIKA ZDARMA
Aj v nedeľu, či sviatok!

POMOC JE TU!
0904 318 235

NEJDE internet?
NEFUNGUJE počítač?
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS * 0904 318 235 * WWW.FIXNET.EU

AUTO ŠKOLA ACE

Na osobné auto, malé aj veľké motorky a prívěsy BE, B96 + kondičné jazdy. Jazdy aj s automatickou prevodovkou.

www.ace1.sk facebook

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222

KOHEX DALNO
ELEKTRO A KUCHYNSKÉ ŠTÚDIO
OD JEDNOTA - ŠTEFÁNIKOVO NÁMESTIE 6, SP. NOVÁ VEŠ



-> 3D NÁVRH -> PORADENSTVO -> VÝROBA -> REALIZÁCIA

DARČEK
ku každej kuchyni

0915 941 276

 dalnospisskanovaves  dalnospisskanovaves

ALL EASY PRO SPLIT
NEPREKONATEĽNÝ
PRE ĽAHKÚ A RÝCHLU
INŠTALÁCIU

Midea

5cm

Nakolko je možné inštalovať 5cm od stropu, môže byť ideálny aj pre miestnosti s nízkymi stropmi.

A+++

Efektivita energie

Rýchle chladenie

Set Monosplitu

Špecifikácie

- Jednoduchá montáž
- Jednoduchá údržba
- Jednoduché čistenie

SOLID CORP
solidcorp.sk





 OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VEŠ

AUTOSALÓN
23. -25.9.2022

ocmadaras.sk
#ocmadaras  



LEN ZA
149€*
mes



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



L'AHKÁ ČESTA K NOVÉMU MODELU ŠKODA FABIA



**ZIMNÉ
KOMPLETY**

**5 ROČNÝ
SERVIS**

**5 ROČNÁ
ZÁRUKA**



**FINANCOVANIE
NaMieru**

Neváhajte a zvolte najľahšiu cestu k novému modelu ŠKODA FABIA! Flexibilná mesačná splátka NaMieru zahŕňa povinné zmluvné poistenie, havarijné poistenie a poistenie schopnosti splácať. V rámci úveru získate aj 5-ročný servis a zimné komplety! Viac na **www.skoda-auto.sk**



* Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ pre FABIA: 5,0 – 6,1l/100 km, 113 – 138 g/km. 5-ročný servis pokrýva náklady spojené so základnou údržbou podľa predpisov výrobcu s definovanými úkonmi a materiálom. Zimné komplety – zákl. druh pneumatík a plechových 15" diskov. Informácie a fotografie majú informatívno-ilustračný charakter, všetky podrobnosti vám poskytne autorizovaný predajca ŠKODA. Příklad financovania ŠKODA NaMieru: ŠKODA FABIA 1,0 MPI Ambition 59 kW v cene 13 980 €, pri úrokovej sadzbe 1,99 %, dĺžke úveru 60 mes., výške úveru 9 680 €, akontácii 31 %, s najazdenými 20 000 km ročne. Pri počte splátok 60 je prvých 59 vo výške 148,95 €, posledná splátka 4 590,36 €. Splátka zahŕňa PZP, HP a PSS. Spracovateľský poplatok je 0 % z financovanej hodnoty, RPMN je 7,18 %. Celková suma na úhradu s poistením je 17 678,41 €. Sumy sú s DPH. Financovanie zabezpečuje VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko, s.r.o.

ŠKODA Financial Services

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

